BONDIA® ARUBA

E — Nos organo mas halto... *No tin nivel...*

Dialuna 19 di October 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Defensa Hulandes mester prepara pa menasanan nobo



Pagina 2

- **Gerencia di Triple A tin un menasa**
  Pagina 4
- *Dangui Oduber:* **Reduccion di casonan na Aruba**
  Pagina 3
- *Presupuesto 2020:* **Con nos ta para fin di aña?**
  Pagina 7

Gobierno Trinidad & Tobago preocupa



Pagina 9



Pagina 26

Wardacosta ta intersepta yola cu 26 indocumentado

Parlamento a cancela reunion di presupuesto supletorio di awe mainta "Motibo ta desconoci"



BONDIA ARUBA

Defensa Hulandes mester prepara pa menasanan nobo den henter Reino

Scenarionan scur riba papel ta pa ilustra necesidad pa cambio

Tendencianan tecnologico, movecion di poder geopolitico, preocupacionnan economico y demografico, ademas di ecologia bou presion ta percura pa risico y menasanan nobo. Esaki ta locual Minister di Defensa di Hulanda Ank Bijleveld Schouten a presenta den e Vision di Defensa "Fighting for a Secure Future.' Den e rapport a mishi tur area cu Defensa mester traha pa yega na mehoracion incluso den e area Caribense di Reino. Esaki cu bista pa 2033.

Scenarionan scur
E demarcacionnan di un realidad nobo ta birando mas cla pero insiguridad kico e ta, ta keda un caracteristica di nos tempo. Rusia ta mas agresivo, China mas acertivo y menasanan terorista ta keda existi. Asocacionnan manera e Organisacion di Tratado di Norte Atlantico, NATO, Union Europeo y Nacionnan Uni no ta garantianan mas.

Reino Hulandes y mundo ta keda confronta cu atakenan cibernetico, menasanan contra infrastructural vital y influencianan di podernan stranhero. Cambio di clima ta haci cu naturalesa ta bira dificil pa pronostica. Tensionnan geopolitico y e ploriferacion di arma ta percura pa situacionnan cu facil por explota.

A traha diferente scenario unda Defensa di Reino lo mester actua, basa riba rapportnan cientifico y combersacionnan cu expertonan, pa asina yega na un analisis di tendencianan.

E conclusionnan ta cu mester ta prepara pa casonan cu en todo caso tin di haber cu e puntonan menciona.

Atakenan cibernetico y influencia
Reino Hulandes ta haya su mes constantemente confronta cu atakenan riba e tereno di internet y informacion. Ta horta conocemento, ta hack sistemanan vital y desinformacion ta influencia democracia. Ta uza influencia economico pa pone presion. E discusion riba 5G y produccion di microchips ta mustra con tenso e area ta. E ta hopi mas facil pa bay directo na e ciudadano of gruponan pa motibo di medianan social y tacticanan di influencia. Paisnan manera China, Rusia y Iran tin un palet amplio na instrumentonan militar y no-militar cu nan por uza of riba nan mes, of na mesun momento pa haya mas poder y influencia.

Menasa natural dificil pa pronostica
E menasanan no ta factornan estatal y di gruponan unicamente. Tin mas y mas fenomeno natural cu ta peligroso pa humanidad. Nivel di lama ta sigui subi, patronchi di tempo y sistemanan ecologico ta cambia. Horcan y tempo extremo tin efectonan desastroso pa e parti Caribense di Reino, manera a mira cu horcan Irma. Pero Hulanda tambe ta vulnerabel, tanto cu inundacion y candelanan (bosbranden). Y den henter e region rond di Europa por confronta conflicto, instabilidad politico, radicalisacion y posibel fluhonan iregular di migracion como consecuencia di secura, yobida cu no por predici, awa bou tera cu ta bira dificil pa uza y scarsedad di fuentenan di awa.

Situacionnan geopolitico explosivo
Ta mira mas y mas ehercicio militar na gran escala na e fronteranan di e paisnan NATO y con ta kibra cu e soberania riba e areanan di tera, lama, espacio aereo pero tambe den e tereno cibernetico. Ta confrontando e consecuencianan di un guera comercial entre Merca y China, y tin un competencia pa tecnologianan innovativo y pa pone standard internacional. Ta hibando gueranan cu otro riba teritorionan di Syria, Lybia y Jemen, pero tambe Caribe a bira mas geopolitico. E tono di combersacion a bira mas duro, hasta ora ta papia di armanan nuclear. E stabilidad strategico cu a gosa di dje pa ultimo decadanan ta abou presion y e structura internacional di control di arma y desarmamento ta cayendo den otro. E desaroyonan rond di e acuerdo di Iran ta preocupante, mescos cu e actividadnan balistico di Noord Korea.

Menasa contra infrastructura vital
Hulanda ta un di e actornan mas importante den comercio global. Si mester tuma Schiphol por ehempel, riba un dia activo, prome cu Covid, e aeropuerto tabata duna servicio na como 200 mil pasahero. E puerto di Rotterdam ta esun mas grandi di Europa y ta un punto di conexion logistico importante pa mundo

Pero, riba nivel di data, Hulanda ta un hub importante pa kabelnan di internet cu ta den Noordzee y e Amsterdam Internet Exchange.
Tur e puntonan di coneccion aki, incluso telecomunicacion y provisionnan di energia, ta crucial pa economia fuerte di Hulanda y funcionamento diario. Como tal, nan ta keda blanco pa atakenan, pa esunnan cu kier afecta Hulanda.

Banda di esey, ehercitonan di rivalnan potencial ta birando mas fuerte, door cu nan ta expande y modernisa nan capacidad. Nan ta trahando duro pa no keda atras mas. E sistemanan di arma ta mira mas preciso, e uzo di sistemanan sin hende ta mas comun, y e tempo di reaccion ta minimo. Rivalnan lo scoge pa uza sistemanan di arma cu no tin mester di mucho control di hende, y den combinacion cu e tensionnan entre e podernan global, esaki ta nifica cu tin un situacion explosivo.

China por ehempel, a pesar di e crisis di corona, a bolbe aumenta su presupuesto di defensa te cu 178.2 mil miyon dollar. Beijing kier un ehercito completamente modernisa pa 2035. Russia ta desaroyando armanan hypersonar, robots, drones y laser y forma pa stroba Reino pa yega na cierto areanan. Pero no solamente contrinctantenan ta tumando pasonan extremo. Merca y Australia por ehempel ta invertiendo grandemente den nan organisacionnan di defensa, particularmente debi na e menasa creciente di China.

Tecnologia y armanan kimico/biologico
Gruponan y paisnan terorista tin mas facilidad pa yega na tecnologianan adapta, manera drones y otro arma. China y Rusia ta desaroya, produci y exporta mas y mas sistemanan moderno di arma. Rusia por ehempel a entrega sistemanan di armamento sofistica na Iran, Turkia y Syria. E democratisacion di tecnologia y sistemanan di arma ta aumenta e posibilidad di accident y atakenan cu no por premira. Tambe ta un peliger creciente cu un contrincante por desaroya y uza un medio di guera cu ainda ta desconoci riba e tereno biologico, kimico y nuclear. E reparticion di armanan nuclear chikito y tactico ta amplia e posibilidad pa escalacion.

Extremismo y terorismo
Ehercitonan nacional na Europa y otro pais rond mundo no ta capacita pa domina e organisacionnan jihadista. Ainda tin hopi region Africano cu ta sufri debi na hopi violencia motiva pa luchanan etnico y jihadista, particularmente den e regionnan Sahel y Hoorn di Africa. E gruponan Jihadista tin un nivel preocupante di libertad di movecion y capacidad. Nan ta move den e areanan unda tin e asina yama gueranan proxy (unda otro podernan ta bringa otro riba pafo di nan mesun fronteranan), manera Lybia, Syria y Jemen. Estado Islamita, ISIS, ainda ta activo y ta haci esaki bou radar. E desaroyo den e areanan di confrontacion Jihadista por inspira Jihadistanan na Hulanda pa comete atakenan.

Frustracion y pobresa na frontera di Europa
E populacion di Africa, awor caba na 1.1 mil miyon hende, lo ta dos biaha mas grandi na 2050. Ciudadnan lo bira mas druk y Gobiernonan rond mundo lo tin menos control riba locual ta sosode den barionan mas pober. Miyones di hobennan lo mester drenta mercado laboral, pero te ainda tin mucho poco trabou. Esaki lo keda traduci na mas presion riba fronteranan di Europa. Organisacionnan criminal, y gruponan Jihadista ta mira nan como fuente fresco pa mas luchado, mientras cu e desaroyo aki ta fomenta un pensamento nacionalista y extremo derechista. Y crimen organisa ta bira mas grandi y mas violento. Tambe den Reino Hulandes.

Caribe Hulandes
Banda di e menasa di desaster natural y crimen organisa, Defensa Hulandes a pone un scenario unda siguridad den Caribe Hulandes ta bou presion debi na e situacion di crisis na Venezuela, e rivalidad creciente entre China y Merca y agresion Ruso.

E descubrimentonan di posnan nobo di petroleo na e parti Noord di Sur America lo conduci na disputanan di frontera. Ya caba paisnan SurAmericano ta trahando pa fortifica y modernisa nan forsanan militar cu sosten di otro pais.

Den e paisnan concerni y tambe riba islanan ABC, tin e miedo cu e conflictonan na e fronteranan lo escala y yega na destabilisacion di e region. Corsou y Aruba lo ta confronta cu mas refugiado, cu ta bay produci escasez di cuminda, cu consecuencianan peligroso manera violencia y ladronicia. Organisacionnan criminal internacional lo haci uzo di cualkier situacion inestable pa transporta droga y arma, pa medio di e fluhonan di refugiado, cu ta contrabanda di hende y arma. Ademas, e scenario ta pinta e peliger cu barconan rond di e islanan lo bira blanco di atraconan violento.

Defensa ta pa Reino
E scenarionan scur aki ta pa ilustra vulnerabilidad di e desrupcion di siguridad interno riba e islanan ABC, un emergencia humanitario y crimen organisa violento. E intencion pa un scenario dramatico asina aki ta pa midi locual Defensa di Reino lo por haci contra un posibel escalacion militar den Reino. Particularmente mirando cu e parti Caribense di Reino ta keda pafo di e teritorio di NATO y pafo di Union Europeo.

Minister di Defensa Ank Bijleved Schouten a bisa cu un futuro insigur, unda menasanan ta aumenta, ta rekeri un Defensa cu por actua mesora. Pero pa logra esaki, mester di un inversion substancial , pasobra e organisacion actual no ta suficientemente y apropiadamente ekipa pa un atende cu e tiponan di menasa cu ta cambia constantemente.

"Nos no mester ta ingenio," Bijleveld Schouten a bisa. "como sociedad nos mester bira mas resiliente y inverti den esunnan cu ta defende nos balornan. E homber y muhe cu ta traha den Defensa y ta cla pa duna nan bida. Defensa ta un tarea di Reino Hulandes y ta e responsabilidad di Marina y Ehercito Hulandes pa brinda proteccion na Reino, incluso e parti Caribense."

Minister Dangui Oduber :

Aruba a baha e cantidad di casonan activo bao di 300 (287) y 0 patent den ICU

Minister Dangui Oduber ta hopi satisfecho con e situacion di Covid-19 ta na e momentonan aki. Esey no ta kita cu nos tur mester keda cu nos focus y disciplina.

Desde 4 augustus 2020 y pa varios simannan e second wave a bin duro y cu hopi forsa. E tawata simannan pisa cu hopi tension pa Aruba y no tawata facil pa ningun di nos. Nos a mantene focus y cu curashi y determinacion nos a bin cu un strategia y a pone metanan concreto nos dilanti.
E strategia tawata dirigi pa reduci e cantidad di contagio nan mas lihe posibel. Banda di esaki nos a bisa cu nos lo preveni y combati cluster.

E metanan cu nos a pone nos dilanti tabata:
Reduci e cantidad di personanan cu ta wordo interna pa Covid-19 na HOH.
Percura pa nos por mantene nos capacidad di ICU.
Percura pa nos reactiva reguliere y electieve zorg.
Reenforsa departamento di salud publico.
Reenforsa e team pa bron en contacten onderzoek.
Reenforsa e team pa control riba isolacion.
Introduci multa pa esunnan cu no mantene nan mes na protocol.
Reenforsa e team di task froce bedrijven pa mas control riba negoshinan.
Baha e cantidad di casonan positivo pa dia na un averahe di 30 caso of menos.
Baha e cantidad di casonan activo bao di 400 caso activo.

Cu e strategia aki y hunto cu e metanan cu nos a pone nos dilanti nos a tuma tur e decisionnan necesario pa por ehecuta nos strategia y logra e metanan. Banda di esaki nos a tuma varios medida necesario pa nos por logra controla y maneha e situacion miho.
Awe nos por ta satisfecho cu e resultado di nos strategia y metanan. Awe nos a logra baha e cantidad di casonan positivo pa dia rond di un averahe di 19 caso positivo pa dia. Nos a logra baha a cantidad di casonan activo te na 287 caso activo.

Esaki ta un esfuerso di tur hende cu no ta biba riba e pais aki. Tur hende cu a sigui e protocolnan y a mantene nan mes na disciplina. For di un averahe di 141 caso nobo pa dia awor nos ta rond di 19 caso nobo pa dia. Di 1600 caso activo 4 siman pasa awe nos ta bao di 300 caso activo y nos ta na 287 caso activo. Sigur, esaki ta trece un tiki alivio cun'e pa nos tur considerando cuanto caso activo nos tawata tin na cierto momento y tambe cuanto caso positivo a wordo registra na Aruba.

E positivity rate tambe ta bahando
Awe hospital tin 5 persona riba afdeling y 0 den ICU pa prome biaha despues di hopi simannan.
E resultado aki NO a bin di su mes, Esaki ta resultado di un esfuerso en conhunto; di medidanan tuma pa e Crisis team di Gobierno y nos Pueblo cu a coopera pa adopta un actitud cu mas disciplina pa sigui e reglanan pa combati e virus y evita cu ta sigui plama. Sin lubida esunnan cu ta traha den cuido cu a haci un excelente trabou, masha danki na boso commitment y esfuerso.

E situacion unda nos a yega aki ta bisa nos cu e ta costa hopi dia, hopi esfuerso, hopi placa y hopi cupo di trabao pa contene e virus, scapa bida y scapa sufrimento.

Sinembargo pa e plama y bira un menasa pa nos poblacion specialmente pa esunnan mas vulnerabel



y tambe perhudica nos bienestar, e por tuma dies un descuido di un of mas hende.

Nos mester realisa cu E virus aki ta bay keda pa algun tempo mas. Nos mester sigui mantene consistentemente e cantidad di casonan di infeccion abao y stabil bao di 30 caso of menos pa dia. Esaki ta e unico manera pa scapa bida y percura la economia por draai. Loke nos a haci pa baha e cantidad, mester bira nos custumber, e actitud cu disciplina y respet pa otro mester bira normal.
Nos ta bibando temponan remarcabel cu nos mester pensa mas profundo kico e Calamidad aki ta bisando nos.

E clave ta: Mester sigui actua cu respet y disciplina pa cuida bo mes y otronan, ora cu tur hende haci mescos, nos tur ta cuida otro! Esey ta e clave por mantene e balansa. Como comunidad nos mester ta UNI y actua UNI pa vence e Covid-19 y cuminsa recupera nos bienestar y futuro.
E reglanan di laba man frecuentemente, no mishi cu man na bo cara sin cu bo a laba man prome segun e regla, mantene distancia aunke bo tin tapa boca bisti, bisti bo tapa boca na tur luga paden, tosa den bo brasa y no den bo man. Wak cu kico bo ta mishi y laba bo man despues. Den bo auto percura pa bo tin hand sanitizer. Haci menos bishita, no mas cu 6 hende. Cada un di boso mantene distancia di otro.

Nos ta na otro crusada importante. Nos a logra reduci e contagio nan na un nivel aceptabel. Nos a cuminsa suavisa medidanan. Esaki no kiermen nos mester bay celebra, al contratio nos mester ta mas gefocused cu nunca pa loke a sosode cu e second wave no ripiti su mes. Esaki kiermen cu si nos mantene disciplina nos por cuminsa recupera nos economia y turismo mas lihe. Nos ta bay drenta high season, e temporada di mas importante pa Aruba su economia.

Descuido di nos comportacion lo conduci na aumento di casonan, aumento di casonan lo conduci na medidanan y esaki lo conduci na menos entrada, menos trabou y consecuencianan serio pa salud mental.

Nos kier sigui biba, pero pa sigui biba nos tur mester ta consciente cu e mester ta otro tanten e vacuna no yega. Mi ta convenci cu nos por, Aruba su pueblo ta un pueblo resiliente. Hunto nos por control'e y Uni nos ta vence.

Aruba ta conta cu bo!

GKMB a cambia nan strategia

Trampa pa sangura a keda instala den barionan rond di Aruba



Durante e pandemia di Covid-19 cu ta asota henter mundo, y Aruba no ta un excepcion, departamento di Combatimento di Sangura (GKMB) den su tarea pa combati sangura, y muy specialmente e sangura Aedes Aegypti cu ta transmiti dengue, chikungunya y/of zika, a dicidi di cambia nan strategia. Nan a cuminsa instala un sorto di trampa (trap) pa sangura den diferente bario.

Hefe interino di GKMB, Luis Chong a declara na Bon Dia Aruba cu e situacion interno di Covid ta haci dificil pa nan por realisa nan trabao. E trabao di control di sangura nan ta haci'e generalmente bishitando cada domicilio na Aruba. E parti di trabao aki di bishita cas pa cas den cada bario ta wordo stroba dor di e situacion actual.

Chong a expresa cu un motibo ta cu no solamente nan mester cuida nan trahadonan. Pero tambe dor di bishita cas pa cas, esaki por bira un risico grandi, caminda bo por fomenta un expansion di e virus. Si por ehempel un di nan trahado ta malo of asintomatico e por bira eventualmente un fuente pa contagia otro durante nan bishita di control.

"Den e parti ey e ta stroba nos di realisa nos trabao cu nos ta haci rutinariamente," el a bisa.

Trap pa sangura

Chong a bisa cu GKMB a bin cu un strategia di controla criadero y presencia di sangura rond di Aruba. Nan ta haciendo e trabao aki dor di yamada cu ta drenta, caminda personal di GKMB ta bay check den bo cas, teniendo cuenta cu tur medida exigi dor di DVG pa evita e contagio di Covid. Por ta nan ta wak bo bisiñanan tambe pa inspecciona kico ta pasando cu e problema di sangura. Pero loke a bin nobo acerca ta cu nan a cuminsa instala trap den bario, y e ta un sistema cu a wordo implementa caba y cu ta dunando resultado.

El a splica cu e trap ta yuda pa gara e sangura y asina nan por tin un bista di ki tipo di sangura tin den un bario y con hopi nan ta. Chong a declara na Bon Dia Aruba cu dor di esey, GKMB por tin un bista riba cual bario ta mas afecta. Asina aki nan ta pone nan atencion na e barionan cu ta mas afecta y pa purba di baha e cantidad di sangura den e barionan aki.

E sistema di trap tabata un idea cu GKMB tabatin pa bin cu un strategia nobo pa combati sangura. Chong a hustifica e sistema aki ya cu asina GKMB por tin un miho bista di e problematica di sangura den un bario cu un resultado mas lihe. Y asina aki nan por uza nan recursonan pa atende cu e barionan cu ta mas afecta.

El a bisa cu tin cierto camindanan cu bo tin bario nobo cu casnan nobo y cura bon traha. Ademas no tin sushi den e bario, y normalmente GKMB tin cu check tur e casnan aki, pero nan no ta haya nada. Pero pa medio di e sistema di trap di 'un tiro' GKMB por tin un bista cu e bario no tin problema di sangura; y asina bay pa e barionan cu si tin mas problema.

Problema creciente

Ya caba GKMB tin un bista di e problematica actual di sangura, mirando cu awa a cay durante e ultimo simannan aki. Chong a declara cu nos tin un problema creciente di hopi sangura. GKMB ta ripara cu tin hopi sangura, vooral den e barionan di Noord y Santa Cruz, unda nan a pone trap.

"Nos a ripara cu tin un crecemento exporencial di sangura," el a declara.

Tur e situacion aki ta conduci cu comunidad mester ta mas consciente riba problematica di criadero di sangura. GKMB a start un campaña den medio di comunicacion, caminda nan ta duna informacion specificamente na henter comunidad pa pone atencion ariba nan propio situacion. Por ehempel kico bo tin rond di bo cas. Tambe check pafo di bo cura si tin sushi of aparatonan cu bo no ta uza mas y tin biaha cos hunga di mucha tira den cura.

Igualmente cierto instrumento di trabao manera garetia y hemchi cu ta alcapara awa y e ta trece problema pa bo mesun cas, bisiña y henter comunidad. "E yamado ta bay pa e hendenan ta mas cauteloso den e tempo aki y mas pro activo pa elimina criadero di sangura cu nos por evita cualkier outbreak di otro malesanan cu lo ta mas pio mirando e situacion cu nos ta aworaki," segun hefe interino di GKMB.

Segun Vice presidente di FTA, Hose Figaroa

Protocol di gerencia di Triple A tin un menasa

Vice presidente di FTA, Hose Figaroa a bisa cu e trahadonan di aeropuerto a bin cu un accion di protesta di 1 ora diabierna mainta, pasobra nan no ta di acuerdo cu loke ta sosodiendo.

Tampoco nan no ta contento cu e forma cu gerencia di Triple A andando cu e negociacionnan di e reorganisacion. Igualmente e trahadonan no ta di acuerdo cu e hecho di firma un protocol cu sindicato STA, si a firma, segun Figaroa.

Protocol

Abogado Figaroa a bisa cu e protocol aki entre otro tin un menasa pa esnan cu no kier tuma e pakete di retiro cu actualmente tin riba mesa.

El a contradeci loke presidente di STA, Diego de Cuba a yega di expresa, caminda e lider sindical aki cu tambe tin presencia den aeropuerto, ta enfatisa cu e pakete cu tin riba mesa mester ta uno boluntario. Kiermen un pakete cu e trahadonan por tuma sin un tipo di presion.

Sinembargo abogado Figaroa kende ta vice presidente di FTA ta puntra su mes kico e mester compronde riba articulo 4 di e protocol cu STA a firma cu gerencia di Triple A. Y el a mustra un copia di locual a wordo firma entre STA cu Triple A. Pasobra den articulo 4 ta wordo menciona cu "esunnan cu no tuma e pakete boluntariamente lo perde 50% di locual tin riba mesa." Figaroa a bisa.

Den e pakete aki e trahado ta haya un luna di salario promedio pa cada aña di servicio. Pero si e trahado no ta firma, bo ta bay haya mita luna di salario pa cada aña di servicio. Abogado Figaroa ta haya cu no solamente eynan e trahado ta wordo castiga; pero na luga di salario promedio, e trahado ta bay haya su salario basico. "Kiermen bo ta perdiendo entre 75% di e pakete cu riba su mes caba, no ta un pakete adecua," el a bisa. Pues e ta conclui cu si esaki no ta menasa, e no sa kico otro por ta menasa.

E ta haya un berguensa pa STA cu ta considera cu e pakete aki ta uno boluntario. Mientras cu e ta puntra su mes pa kico un pakete boluntario tin explicito un menasa den dje. Pakico bo tin cu castiga esunnan cu ta bisa no, specialmente esun cu ta busca su derecho cerca hues, cu den caso tal lo haya mita di e pakete, segun abogado Figaroa.

E ta haya cu hopi culpa ta wordo tira for di STA den direccion di FTA, cu nan a firma protocol, pero e no sa si presidente di STA mes ta compronde loke ta para den e protocol. Abogado Figaroa a nenga cu niun momento FTA a firma un protocol den cual ta entrega niun derecho di niun trahado. Alcontrario ya cu den e mesun protocol ta para cu si tin algun medida adicional lo negosha esaki cu sindicato FTA prome cu esey sosode.

P'esey e ta argumenta cu FTA ta na mesa di negociacion cu Triple A. Tampoco FTA no a firma niun protocol di terminacion ainda cu gerencia di aeropuerto, el a bisa. Pasobra den opinion di FTA e pakete cu aworaki tin riba mesa di negociacion di FTA, cu por cierto Abogado Figaroa ta considera un miho pakete di loke STA a firma, pero ainda nan no ta haya cu e pakete aki ta husto pa e trahadonan.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

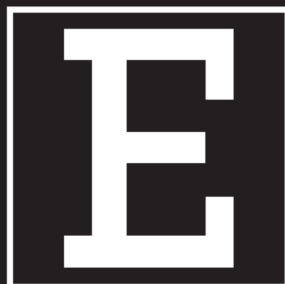
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Nos organo mas halto...
No tin nivel...

E asuntonan bochornoso cu a tuma lugar den parlamento, no a keda rega ainda. Despues di e votacion iregular cu ta desafia cualkier sentido comun, presidente di parlamento a bay di bishita cerca Gobernador. Ta practicamente sigur cu esey lo tabata iniciativa di Gobernador y no di e presidente di Staten. Loke a papia eyden ta keda eyden, pero en todo caso por lo pronto e presidente di e organo, cu regularmente e ta gaba como esun mas halto den nos sistema gubernamental, no tin un papel pa hunga mas den e asunto aki. E bala ta den otro parti di e cancha awor y nos ta hayando falta di cierto voznan cu ta indispensable den e asunto aki.

Pa cuminza, pasa un mocion di desconfianza contra un ministro no ta un asunto minusculo, e ta algo unda un di e personanan cu mester actua, ta nos promer ministro. Ta inimaginable cu den e situacion aki no ta tende nada di e persona aki, cu eventualmente mester pone su firma bao di un landsbesluit pa retira e mandatario en cuestion, hunto cu Gobernador. Nos no a tende nada di nos promer mandatario, tampoco den otro medio di comunicacion. Straño ta cu nos a haya señal (no comproba, mester bisa) cu diabierna atardi caba tabatin un tal decreto di retiro na despacho di Gobernador. Nos no ta kere esey pasobra esey lo ta duna muestra cu e mocion aki lo tabata algo 'pre-cooked' hunto cu lider di ehecutivo. Normalmente normanan di prudencia y di trato normal ta exigi cu no ta core saca un decreto asina, ni den e caso cu e mocion a ser trata di un manera normal den parlamento, loke absolutamente no tabata e caso. Ademas, a pesar cu loke ta discuti den despacho di Gobernador ta keda confidencial, nos por imagina cu e conversacion cerca Gobernador no tabata tocante e tapijt nobo pa parlamento. Lo a papia di e proceso cu a tuma lugar den parlamento cu a pone nos den un situacion di berguenza colectivo, y esaki pa un presidente di parlamento cu no kier comprende cu desconfianza den un ministro ta algo cu por sucede, den cualkier pais, pero cu ta requeri un cierto trato, pasobra ta trata di un funcionario na e nivel mas halto di gobernacion. Na Aruba nos a custumbra demasiado cu ta yama tur ministro na nan nomber y ta haci manera ta nos tur a sinta hunto cune den klas. Y ni si esey ta e caso, ta indispensable pa mantene cierto respet, pa tambe por exigi di e mandatario, cualkier mandatario, cu nan ta mantene respet pa tur ciudadano, cualkier ciudadano.

Ta pesey cu ta normal cu ora e relacion cu un mandatario yega na e nivel cu un gran parti di parlamento ta duda si e ministro merece nan confianza ainda, ta pone reunion unda explicitamente ta agenda e asunto: debate riba maneho di e ministro; ni mas, ni menos. E manera di asalto 'achterbaks' aki no ta digno di un parlamento y e presidente, si e ta kere cu e merece e puesto ey, mester a realisa su mes e gravedad di e situacion cu nan a hinca nan mes aden. Si en berdad tin un mayoria pa aproba un mocion di desconfianza, pakico ta asina dificil pa mantene 'fatsoen' y atende e asunto aki manera mester ta. Nos tambe a haya e comentario di varios banda cu ta bisa: "Pakico ta asina dificil pa e ministro comprende cu nan no kier e mas? Pakico e no ta tene honor na su mes?" Esey, na nos manera di mira e asunto, lo tabata e pregunta corecto, si a trata e asunto manera esaki mester tuma lugar den un pais civilisa, di manera civilisa, digno di un parlamento cu ta respeta su mes y ta respeta e pais y pueblo cu nan ta representa. Tur e parlamentarionan cu a presta nan mes pa e actuacion bochornoso aki ta lubida cu cualkier dia nan por ta e politico cu di representante a bira ehecutivo, y por ta suheto na e mesun trato sin respet aki. Den un Editorial caba nos a yama e practicanan aki 'struikroverspraktijken' y cu e sucesonan di diahuebs pasa no tin motibo pa cambia e opinion ey.

En todo caso, cu e reaccion di e mandatario encarga cu Infrastructura cu e no ta acepta e mocion pasobra e no tin validez pa e forma con esaki a yega na bida, di su parti ta poco probable cu algo ta bay sucede, di manera cu en principio nada ta bay pasa. Si tin un landsbesluit pa Gobernador dicidi cu ta firma si of no, ta asunto con nos lider di gobierno ta evalua loke su coleganan di partido a haci den parlamento, y principalmente loke e presidente mester a haci. El a actua malo como presidente, poniendo duda den nivel di e organismo aki, cu supuestamente ta esun mas halto. Ministro Presidente por haya cu e mocion a ser aproba na un manera regular, y esey ta habri caminda pa un landsbesluit di retiro, cu hunto cu su firma ta bay pa Gobernador. Como cu nos promer mandatario no ta duna ningun señal di kico el a haci o lo haci, nos ta keda pendiente di su comunicacion, manera por spera di un lider di gobierno. Nos lo tende.

Croes: 'Miedo pa industria di cannabis no tin base'

Ricardo Croes: "Hawaii a caba di anuncia cu e ta bay drecha su economia a base di turismo cu legalisacion di cannabis. Esey ta algo cu mi ta spera cu no tarda mucho pa nos hendenan realisa, cu e miedo pa un industria di cannabis ta mal funda. Mester tin mas miedo pa rum Palmera cu mester tin miedo di cannabis. [Pero] pa trece un market case, bo mester tin un cantidad di entrepeneur cu no tin miedo di bin dilanti, di wordo mancha, tilda, manera ami, ora trata di cannabis, un substancia ilegal cu hende ta wordo discrimina, humia a base di dje."

Den un edicion di partido ReD Democratico su show educativo 'Den Combersacion cu Ricardo Croes' cu a tuma luga siman pasa, lider di partido ReD Democratico y su fraccion den parlamento Ricardo Croes, a trece dilanti con cannabis por contribui na economia di Aruba pa asina forma un pilar economico nobo.
Diaranson ultimo minister Xiomara Ruiz-Maduro di Asuntonan Economico a anuncia cu e industria cu gobierno tin plania di cannabis medicinal, lo por contribui 10% di Aruba su GDP (post-covid) a base di dos estudio haci pa un compania Hulandes y Aleman respectivamente den 2018. E nota di gobierno ta detaya cu riba un maximo di 350 mil metro cuadra di tereno di cultivo, lo por genera mas o menos 2000 cupo di trabou, na un averahe di 24 mil dollar pa aña pa cada trahado, esta un salario di 3600 florin pa luna. Mirando cu tin mas pais den region cu ta legalisando cannabis medicinal, ta atrayendo varios inversionistanan potencial, e dos compania a recomenda Aruba pa implementa e industria aki rapidamente.

Rapport di 2 compania 'no disponibel pa publico'

Nos a purba haya un copia di e rapportnan cu comision di legalisacion di cannabis a manda traha, pero vocero di prome minister a duna como contesta cu: "e ta parti di e trabounan interno cu gobierno ta haciendo y p'esey [e] no ta disponibel pa publico".

E echonan cu aworaki ta wordo presenta, pa Croes no ta un sorpresa di niun manera, mirando e historia cu cannabis conoce mundialmente, prome cu esaki a wordo criminalisa y haci ilegal rond mundo den y despues di 1940. "Hopi prome cu tabatin capsula, crema, druppel di wowo y otro productonan di cannabis, cannabis mes tabata wordo uza pa varios rason, entre otro aplicacionnan medico. Pa esey no tabata haci uzo di cannabis mes, y no un producto deriva di dje."
Cannabis tabata conoci pa trata varios malesa, manera dolor di menstruacion, dolor cronico, problema di drumi, depresion y presion den wowo. Cannabis tabata wordo cultiva pa bende y pa produci cosnan di dje. "E tabata wordo uza pa recrea tambe, manera entre otro Bob Marley, y den su tempo e tabata un gran activista pa legalisacion di cannabis den tur su aplicacionnan, sin distinction si ta trata di recreacional, medicinal, y tur e al-nan cu nan ta pone su tras.", Croes a bisa.

'Cannabis medicinal y recreativo ta mescos, pero e palabra recreativo tin un stigma'

Cannabis medicinal y recreacional no ta diferente pa Ricardo Croes. "E concepto tras di cannabis medicinal, no ta bon conoci. Hende ta kere cu ta trata aki di [dos cos] ful diferente. Pero esaki no ta berdad y tin falta di educacion riba esaki."

Un di e aspectonan cu Croes ta trece dilanti cu no tin bon educacion riba dje, ta cu hopi persona sa kere cu tin diferencia grandi entre THC y CBD. Hende sa pensa cu THC ta e parti euphorico, y e CBD no. Esaki no ta berdad, Croes ta indica. E prome mito causa pa e pensamento aki ta cu productonan pa uzo medicinal deriva di cannabis no tin THC, Croes a bisa. "E ta berdad cu CBD oil ta un oil cu THC abou. Tin algun cannabis cu nan a crea nan cu THC abou, pero esaki no kiermen cu CBD oil ta liber di THC. Na Colorado nan a traha un CBD oil cu ta 20% CBD y 1% THC. THC ta necesario, pasobra e mata mester tin tur su componentenan."

Asina Croes ta sigui detaya cu e THC-cannabinoid no ta algo 'malo', maske e tin un stigma, pasobra e ta conoci pa combati cierto malesanan, mescos e CBD-cannabinoid ta conoci tambe. E otro mito cu tin, ta cu e cannabis cu companianan cu mester sigui standardnan di produccion na nan paisnan, no por wordo huma.

Pa via di e historia di stigmatisacion cu cannabis a conoce durante añanan, y tambe pa via di e division entre recreacional y medico, Ricardo Croes ta haya cu ta conota mucho ideanan negativo cu e palabra recreativo. Asina por ehempel, no ta pensa di recreacion como 'ontspanning', como ta creativo, como uza cannabis pa baha stress, cual Croes ta argumenta ta rasonnan completamente legitimo pa uza cannabis, mirando cu ta comproba cu e ta yuda cu tur e aspectonan aki, banda di e aspectonan medico.

Mester tin 'afzetmarkt', y entrepeneur cu curashi pa mustra con grandi industria por ta

Den su presentacion, Croes a indica cu Richard van der Meulen a duna un presentacion na San Nicolas Business Association (SNBA) unda enfaticamente van der Meulen a bisa cu e industria lo por genera 212 miyon florin pa aña y 600 cupo di trabou, solamente a base di un compania, y solamente a base di exportacion di e flor di cannabis. Di esey lo sali otro impuestonan cu gobierno lo haya den su caha.

Croes a bisa cu den e presentacion, van der Meulen a indica cu ta importante pa tin un afzetmarkt. Mester tin un pais cu ta cla pa ricibi e productonan aki. "Nos ta conoci como un di e islanan turisticonan mas sigur y atractivo, pues esaki taalgo masha importante", Croes a bisa. Asina por compara cu Colombia, un pais cu hopi tera pa cultiva cannabis, pero pa via di su mercado ilegal di cocaina y cannabis, no por atrae inversionistanan facilmente y ta purbando drenta e mercado legal sin exito.

Pero pa trece un market case, den Croes su opinion, bo mester tin un cantidad di entrepeneur cu "no tin miedo di bin dilanti, di wordo mancha, tilda, manera ami, mirando cu esaki ta trata di cannabis, un substancia ilegal cu hende ta wordo discrimina y humia a base di dje.Mi ta bib'e tur dia. Nos no ta verwacht e mesun comportacion habri pa tur hende djis bin mustra cara, pa mustra en berdad kico ta e market case."

Croes: 'Experiencia ta cu interes politico ta bay riba interes general'

Maske ta mustra cu e industria aki ta realisabel y lo por nifica hopi pa Aruba su economia, partido ReD Democratico, kende ta e partido cu a ancra e puntonan di legalisacion y decriminalisacion den e acuerdo di gobernacion Hunto pa Aruba, no a haya colaboracion pa esaki. "Mi a bis'e varios biaha, cu e puntonan di acuerdo di gobernacion di RED Democratico te ainda no a haya luz di dia. Corda bon, ta di aña pasa augustus prome minister a priminti mi cu ley di cannabis ta wordo trata den parlamento, awel ni augustus e aña despues, e ora ey mi no ta compronde ta kico otro hende ta wak cu Ricardo no a haci nada."

Croes ta di opinion, y a yega di trece esaki dilanti den pasado, cu tambe e cultivado chikito mester por cultiva un cantidad chikito di matanan di cannabis pa su propio uzo y pa uzo di su famia, por ehempel. "Gobierno kier legalisa exportacion di cannabis pa drecha su situacion financiero, pero si un persona comun kier bay cultiva esaki, nan ta bay cere. 1 midi pa gobierno, y 1 midi pa pueblo no por."

Mas aleu, riba pregunta di Bon Dia, si partido RED tin un persona den e comision di legalisacion institui pa prome minister, Croes a indica cu inicialmente su partido tambe tabatin un representante, pero e representante no a wordo invita pa mas reunion despues di un tempo. "Despues e comision a bisa cu ta e no a bin mas, y e representante a pone por escrito cu e no a wordo yama mas, el a skirbi fecha cu tur cos. Kico ta e desaroyo? Niun idea. Esey ta loke mi por bisa, y esey ta e berdad cu nos a bin ta biba. Mester puntra e comision."

Croes a bisa cu el a ripara, despues di purba convence su coleganan den parlamento di e importancia di e topico aki, cu interes politico ta bay prome cu e interes general. "Energia mester wordo hinca unda e tin proposito. Mi ta spera cu e pais aki realisa cu e mester un cambio hopi mas grandi compara cu loke el a bin ta haya. A bin hopi ideanan nobo, pero e interesnan politico y di partido a bay over di interes general anto nos ta sufri esaki."

RED: Industria grandi ta warda Aruba

"Ora cu mi ta sinta ta pensa riba e industria di cannabis, mi a purba pone par di cos riba papel. Cual ta e formanan cu cannabis por wordo uza, y pa ki meta? Kico ta e bentahanan pa uza nan den nos economia? Come, bebe, huma, evapora, hunta, gota. Meta: relax, medita, recrea, trata malesa, preveni malesa, deal cu stress."

"Esaki ta industrianan cu ta genera miyones. Bo por bay hiba e turistanan wak e plantacionnan, cumpra pintura, franel, cumpra cannabis, come na un restaurant cu ta cushina cu cannabis, y asina nos no a ni yega na hemp."
Pues partido ReD Democratico ta mira e posibilidadnan pa e industria hopi mas grandi cu simplemente laga exporta cannabis pa traha producto medicinal. Esaki e partido ta basa riba e experiencia y experticio cu varios pais rond mundo tin: Spaña, Uruguay, mas recien Canada, 20 estado na Merca, y asina tin mas.

Presupuesto 2020: Con nos ta para fin di aña?

MIDDELEN *(in AFL. 1000)*

	Totaal
Directe belastingen	379,823.00
Indirecte belastingen	377,769.70
Retributies, leges & rechten	25,833.50
Rechten, boeten & overig	36,748.90
Rente	425.00
Niet-belastingopbrengsten	77,894.30
Landsbedrijven & fondsen	15,831.60
Overige ontvangsten	45,116.20
Totaal:	958,642.20

KOSTEN *(in AFL. 1000)*

	Totaal
Personeelslasten	441,785.60
Goederen & diensten	185,320.00
Rente	226,855.46
Subsidie	195,215.40
Overdrachten	641,056.60
Bijdragen & afschrijvingen	[illegible]
Totaal:	[illegible]

FINANCIERINGSBEHOEFTE EN -SALDO *(in AFL. 1000)*

	Saldo/behoefte
Financieringssaldo	(1,114,017.16)
Aflossingen	(295,902.92)
Financieringsbehoefte [art. 2]	(1,409,920.08)
Financieringssaldo uitgedrukt in BBP%	-28.0%

E siman aki ta trata den parlamento e cambionan cu ta bin den presupuesto 2020, manera aproba (cu cambio tambe) na april di e aña aki. E cambionan ey tabata necesario en vista di e crisis ocasiona pa Covid-19, cu a obliga gobierno pa cambia e presupuesto original drasticamente. E cambionan actual segun gobierno ta duna un imagen un poco mas positivo, mirando cu e entradanan ta un poco mas positivo, entre otro pasobra e pagonan di loonbelasting y primanan ta mas faborable cu anteriormente anticipa.

Pa nos tin un impresion di e cambionan ey: e presupuesto original tabata contempla entrada total di alrededor di Afl. 1.500 miyon, cu un surplus chikito, manera planifica. Esaki a cambia pa un presupuesto di emergencia cu a yega na entrada cu tabata poco mas cu mitar di loke e tabata, y contrario na esey e gastonan a subi drasticamente te riba e suma di Afl. 2.000 miyon.

Riba esey awor ta bin ahuste den e actual presupuesto complementario, cu ta duna un vista mas completo di loke ta keda finalmente pa e aña aki. Manera por observa for di e resumen acompañante aki, pa 2020 entrada di gobierno lo keda na Afl. 958,5 miyon, mientras gasto lo ta na Afl. 2.013,6 miyon, loke ta duna un deficit di Afl. 1.085,0 miyon; esaki pa loke ta 'exploitatierekening'. Banda di esaki ta bin e deficit riba 'kapitaalrekening' cu ta e suma di Afl. 28,9 miyon.

Esaki ta duna e siguiente imagen pa e necesidad di financiamento ('financieringsbehoefte'): Afl. 1.114,0 miyon, plus Afl. 295,5 miyon na debe cu mester paga (o refinancia), pa un total di Afl. 1.409,9 miyon. Riba esaki ta bin ainda e deficitnan di e entidadnan cu ta cay den e asina yama 'collectieve sector', cu ta calcula, hunto cu Land Aruba, na Afl. 1.467,7 miyon. Esaki ta basa riba un deficit di AZV (Afl. 115,6 miyon), SVb (Afl. 63,5 miyon), ATA (Afl.14,4 miyon) y Serlimar Afl. 7,6 miyon; esaki segun un resumen den Uitvoeringsrapportage kwartaal 2-2020. Mester bisa cu por bin cambio den e proyeccionnan aki, manera observa anteriormente, a base di mas entrada pa AZV y SVb.

Relacion debe/GDP

E relacion entre debe publico y GDP anticipa pa 2020 ta mustra cambio grandi. Segun cifranan maneha den Uitvoeringsrapportage 2-2020 debe acumula te mitar di aña tabata Afl. 4.665,6 miyon, loke na un GDP proyecta pa Banco Central ta duna un corelacion debe/GDP di 116,9%. Esey a base di un GDP di Afl. 3.992 miyon. Den e cambio di presupuesto esey a keda revisa te Afl. 3.978 miyon, segun un scenario cauteloso.

E pregunta cuanto mester fia ainda pa cera aña nos no por contesta completamente, ya cu na e momento aki nos no ta dispone di loke tabata e sucesonan den kwartaal 3. En todo caso, den e conseho di Raad van Advies riba e presupuesto modifica mas tempran den aña tabata calcula na Afl. 5.432,6 miyon, cual ta duna un corelacion debe/GDP di 136,6%.

Den nos edicionnan di e siman aki lo tin mas detaye tocante e presupuesto complementario, di cual tratamento ta inicia awe, dialuna 19 di october.

Colombia a registra 187 fayecidonan y mas cu 7ill casonan nobo



(NTN24) - E diasabra aki, E minister di salud di Colombia, a informa cu 187 persona a muri y otro 7.017 personanan a resulta contagia di coronavirus den e ultimo 24 oranan.

Segun un reporte riba rednan social di e ministerio, otro 10.466 a recupera, mientras cu e capital, Bogota y Atlantico ta sigui ta e estadonan mas afecta cu 295.594 y 69.557 casonan desde e cuminsamento di e pandemia.

Den total Colombia ta un di e pasinan mas afecta door di e virus di e regio a ser registra un total di 952.371 contagio y 28.803 fayecidonan.

12 miembro di milicia paropolicial a wordo asesina durante un operacion na Rio di Janeiro



(NTN24) -Polisnan Civil di Rio di Janeiro a mata e madruga di e diabierna aki na 12 sospechoso di a entrega un milicia paropolicial, durante un abordahe den e parti afro di e ciudad cual nan a enfrenta nan mes cu tironan , segun e informacion di e agentenan.

E sospechosonan tabata siendo vigila desde hopi simannan atras door di polisnan y nan a ser interoga a bordo di cuatro automobil ora tabata traspasa door di un caretera den e localidad di Itaguai, den e region metropolitano di Rio (algun 70 km banda oest di e capital).

"Un delincuente a baha di e prome vehiculo a cuminsa tira y a alcansa cu un tiro den e pecho di un di e polisnan presente, pero e tabata protegi cu un chaleco antibalas. Desde eynan e enfrentamento a cuminsa" , a relata na un TV Globol e comisario Rodrigo Oliveria, subsecretario di planificacion di integracion operacional di Polis Civil.

E operacion a ser realisa den un conhunto door di Polis Civil y Polis Rodoviaria Federal. E agentenan a manda fusil di ripiticion, arma di candela, bomb y municionnan, segun Oliveira a describi.

Entre e 12 fayecidonan a en contra cu e cabes di e milicianan, integra door di ex miembronan di polis y otro fuersanan di siguridad cu ta controla cantidad di teritorionan empleando e violenciannan y extrosionando e poblacion, obligando pa paga tarifanan door di servicionan clandestino manera gas, television, transporte inlcuso siguridad. Den algun casonan tambe nan ta actua den e ramo inmobilario. Si a surgi den e zona Oost di Rio, den e ultimo añanan e milicianan a keda expande na otro regionnan, disputando e dominio di algun barionan cu gruponan di narcotraficante.

"E milicia di e zona oost a ser expande te e region di Baixada Fluminense" un zona enorme di sobrio den banda Noord di Rio di Janeiro, Oliveira a splica.

E grupo di polisnan responsabel di e operacion a ser confirma recientemente door di contene e expansion, specialmente di e eleccionnan di futuro november, despues cu e candidatonan conseha di Baixada a wordo asesina.

Ecuador ta pidi difucion cora di Interpol contra Rafael Correa



(NTN24) -E inhusticia di Ecuador a pidi e notificacion cora di Interpol pa captura e ex presidente Rafael Correa, ken ta biba na Belgica y a wordo sentencia na 8 aña di prizon door di corupcion.

Den un resolucion riba diamars, un hues a dispone " cu por procede cu e notificacion cora di interpol" contra e ex mandatario y otro 14 mas sentenciadonan den e caso di "Soborno 2012-2016".

E pedido a ser realisa debi na cu "ta existi sentencia condenatorio debidamente ehecuturia y cu a transcuri 13 dia desde e dispuso di localisacion y captura di e sentenciadonan" sin menciona nan guardia, e documento ta agrega.

Un notificacion cora ta un pedido mundial di detencion provisional di un persona cu ta ser busca door di un pais pa su enhuciamentonan.

Una bes notifica, e oficina di Interpol na Quito tin cu pidi e piesanan procesal cu normalmente Interpol ta solicita, por ehempel, e orden di prizon preventivo, e auto di huicio y despues cu esey haci un enforme y eynan lo dicidi si lo tuma e paso of no" na e pedido di e difucion cora, a splica AFP Fausto Jarrin, abogado di Correa.

Jarin e abogado a ser notifica door di e rekerimento di husticia riba diamars. Correa (2007-2017) a ser husga den ausencia y sentencia door di soborno na fabor di su partidonan na cambio di contratanan cu diferente empresanan durante su gobernacion.

E ex presidente di 57 aña, a ser vincula na caso door di 6.000 dollar cu a ingresa den su cuenta bancario y cu ta alega cu e tabata ta un prestamo di un fondo di su participacion.

Den december di 2018, Interpol a rechasa e pedido di difucion cora contra Correa door di e caso di secuestro den un opositor na 2012 na Colombia.

E huicio door di secuestro ta suspendi debi na cu e ex presidente no por ser husga den ausencia door di e delito ey, e ta castiga cu hasta 7 aña den prizon.

E ex presidente ta nenga su participacion den e secuestro y ta considera e huicionan na su contra cu ta persecucion di e gobierno di Lennin Moreno, su sucesor y ex aliado.

Guyana: ExxonMobil ta sigui cu proximo ronda di explotacion di crudo offshore

(Seekingalpha.com) - Exxon Mobil, e principal explotador di petroleo offshore na Guyana, a anuncia cu nan ta continua cu nan proximo ronda di pone nan descubrimento den operacion. E compania tin un potencial significante na Guyana, hunto cu otro descubrimento.

Exxon Mobil, cu actualmente ta e tercer compania mas grandi den petroleo, tras di Chevron y Saudi Aramco, a bisa cu nan ta sigui cu e desaroyo offshore di e campo yama Payara, dilanti costa di Guyana, cu produccion programa pa inicia na 2024, na 220.000 bari pa dia di produccion.

Esaki lo pusha produccion di crudo total na Guyana rumbo pa 560.000 bari pa dia. Sin embargo, ta importante nota cu e campo Payara, manera otro descubrimento na Guyana, ta duna aproximadamente 80 miyon bari pa aña riba un descubrimento di 600 miyon bari, cu ta duna sigur 8 aña di produccion na e nivel menciona. E compania a haya 16 hallazgo di 18 intento di perforacion. E compania tin mas di 50 posible 'lead' y ta keda haya descubrimento cu tin como promedio 500 miyon bari cada un. Si Exxon Mobil keda desaroya cuatro pos prospecto cada 8 aña, cu 8 aña di bida cada un, por mantene produccion consistente di casi 900.000 bari pa dia.

Banda di e beneficionan cu e produccion aki lo significa na e pais, gobierno a logra añadi un addendum na e licencia pa e proyecto Liza-1, cu no a keda publica pa gobierno anterior di presidente David Granger, cu a habri caminda pa mehoracion ambiental pa proyecto Liza-2 y otronan cu sigui manera Payara. ExxonMobil a haya aprobacion pa Payara cu un acuerdo cu ta encera entre otro multa severo pa 'flaring' (kima gas excesivo) y un compromiso pa purifica awa segun standardnan internacional promer cu laga esaki bay, segun ministrodi Recurso Nacional Vickram Bharrat.



Venezuela: 'Encuesta di Hamber' ta revela poco consumo di alimento



(LaPatilla/ElNacional) – Partido politico Primero Justicia a revela datonan di nan "Encuesta del Hambre", unda cu e cifranan ta indica un caida significativo di e consumo di alimento di e Venezolanonan entre januari y october 2020.

Segun e encuesta, 74% di e hogarnan di e parroquianan cu ta conforma municipio Libertador na Caracas ta refleha un caida di consumo di alimento, en especial e consumo di dos fuente di proteina fundamental, cu ta carni (di baca) y galiña, cual consumo a baha entre januari y october 2020.

Di otro banda, a duna di conoce cu 82,3% di e hogarnan encuesta ta bisa cu nan entrada ta resulta insuficiente pa por cumpra e alimentonan fundamental pa consumo di nan grupo familiar.

49% di e hogarnan encuesta a manifesta cu ta prepara dos cuminda pa dia, mientras cu 46% a bisa di ta come tres biaha pa dia. 4,4% a bisa cu ta haci un cuminda so pa dia. Esaki ta indica un grado importante di subalimentacion.

Den otro noticia, pensionadonan di empresa estatal Pdvsa ultimamente ta protestando publicamente pa e situacion critico cu nan ta enfrenta. Actualmente e pension ta na 400.000 bolivar, cu ta menos cu un dollar. Di e Fondo di Pension e pensionadonan lo mester a haya 660 dollar pa luna, pero apenas nan ta haya 400.000 bolivar. E hiperinflacion fuerte di ultimo añanan a caba cu loke un tempo tabata e mihor pensionnan di e pais. E pensionadonan ta reclama nan fondo di pension cu e regimen a elimina na 2014. E pensionadonan di Pdvsa ta reclama ademas rescate di e seguro Sicoprosa (Sistema Contributivo paProteccion di Salud), e sistema di salud integral y demas beneficio cu a perde.

Venezuela: Gobierno Trinidad & Tobago preocupa cu situacion tanker Nabarima

(LaPatilla/ElNacional) - Gobierno di Trinidad y Tobago a informa diasabra pasa cu nan ta den constante comunicacion cu regimen di Nicolas Maduro encuanto e menasa cu e tanker Nabarima, cu mas di un miyon bari di crudo, ta representa den Golfo di Paria, entre e dos paisnan. E barco usa como almacenahe pa crudo ta inclina pa un banda y por ocasiona un desastre ecologico di proporcion grandi.

E situacion peligroso a surgi despues cu parti di e barco a sufri penetracion di awa di lama. Aunke e propietario, e empresa joint venture di estado Venezolano y e empresa petrolero Italiano ENI, a sigura cu a resolve e problema, e barco ta sigui inclina cada vez mas, cu e peligro di kenter totalmente, cu tur consecuencia imaginable. Ministerio di Exterior di Comunidad di Caribe (Caricom) a expresa preocupacion tambe pa medio ambiente den e region via un comunicado di prensa.

Gobierno di Trinidad & Tobago a indica cu gobierno di Maduro a admiti cu e barco ta inclina, pero cu a stabilisa esaki caba, y cu por lo tanto e no ta representa un peligro mas. Sin embargo, canciyeria di Trinidad & Tobago a bisa cu nan ta desea di sigura esey y na varios ocasion a skirbi regimen di Maduro pa haya acceso na e barco pa por averigua esey pa nan mes.

Palacio Miraflores lo a acorda pa permiti un equipo di experto di Trinidad & Tobago pa yega na e barco, pero despues di 20 di october. Gobierno di Trinidad & Tobago a critica canciyer Jorge Arreaza di Venezuela, cu a bisa cu e imagennan riba internet di e barco ta "propaganda". Segun Arreaza e material fotografico ta data di mas di un luna pasa, promer cu a traha riba stabilisa e barco y actualmente ta ser usa pa "desinforma".



Cas Princesa Aruba activo

E forma di keda activo e aña aki, a resulta basta exitoso pa Cas Princesa Aruba. Como cu no ta posibel pa organisa e certamen di Pre Teen y di e muchanan e aña aki, e organisacion a dicidi pa crea un programa di Tv pa pasa riba nan Fb page.

E segmento nan ta ser presenta pa Jayleen Croes y Addonsito Croes. Tambe e hoben nan Ailani, Sendy, Jayleen y Anaìs, cu ta forma parti di Diamond Dance y Cas Princesa Aruba, ta presenta. E segmento nan ta Mi Experiencia, Siguimi y Pasa Pret.

E reina nan: Sheldry Boekhoudt mini model beauty Aruba, Cristalyne Kock princess beauty Aruba, Jeanady Oduber Little beauty Aruba y Raiy-shenne Girigori preteen beauty Aruba a haya les den varios ramo.

Entre otro Carol Alders, Jahe, Fernando Dirksz y Ronwayne a duna e reina nan les nan den diferente tereno. Entre otro baile, steelpan, cushina y self defense.

Corda bay riba e FB page di Cas Princesa y mira kico e Little Princes nan ta siña y practica.



Minister Romero di bishita cerca Cunukeronan

Minister di transporte, comunicacion y sector primario, Chris Romero a pasa bishita nos cunukeronan.

Cunukeronan a ricibi un meter special di awa pa asina por reduci e gastonan. Esaki a resulta di ta un gran logro riba e dia Internacional di Alimentacion.



Prome Minister Evelyn Wever Croes :

Reapertura di lokaalnan di Cacique Macuarima

Diabierna mainta, Cacique Macuarima School a haci reapertura di e lokaalnan cu a kima dia 13 di januari ultimo. Manera ta conoci, e aña a habri cu e lamentabel noticia cu e scol aki a bira victima di vandalismo na unda cu varios klas a wordo kima. E team completo di Scol Basico Cacique Macuarima, mayornan, docentenan y alumnonan a traha duro pa logra cosnan grandi pa nan scol. Y awe nan a demostra di ta fuerte un biaha mas y a logra cu awe e reapertura aki a tuma luga y alumnonan di Cacique Macuarima School por bay bek na nan klasnan.

Pa e ocasion bunita aki, Meneer Richard a duna un bon bini na tur invitadonan presente den presencia di tur alumno y docentenan. E ceremonia a cuminsa cu Himno di Aruba y Himno di e scol. Pastor Jairo Maduro a haci un oracion y a bendiciona e lokaalnan nobo.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu pa Gobierno di Aruba un di e prioridadnan ta pa tur edificio escolar ta den bon estado ya cu esaki ta na unda nos hobennan ta wordo forma. Ademas pa e docentenan e edificionan aki ta manera nan di dos cas y pa e motibo aki e edificio mester ta uno bunita y agradabel pa nan por traha. Prome Minister ta sumamente satisfecho cu e resultado di e trabounan duro cu a bin ta eherciendo riba e lokaalnan na Cacique Macuarima. Awe e alumnonan tin e oportunidad di studia y e docentenan por traha den lokaalnan nobo y bunita.

Premier Evelyn Wever-Croes a tuma e oportunidad tambe pa felicita tur e docentenan,cabesante y ex cabesantenan pa cu e di 50 aniversario di Cacique Macuarima y ta gradicinan pa e gran trabou cu nan a bin ta eherciendo durante e 50 añanan aki cu formacion di nos hobennan.

"Den bida hopi biaha hende no ta comprонde pakico cierto cosnan ta pasa, pero cu tempo ta realisa kico e proposito di e sucedido tabata. Den e caso di Cacique Macuarima hopi cosnan positivo a sali di e sucedido na januari. E sucedido aki a trece hopi cooperacion di mayornan pero tambe di comunidad di Aruba cu a sa di saca man mesora pa por yuda e scol drecha tur e dañonan haci.

Pues ban recorda e cosnan bunita y haci di e aña aki uno exitoso y cu Dios bendiciona cada un di boso nan", Premier Evelyn Wever-Croes a termina bisando.

Presente y a hiba palabra na e ocasion tabata Parlamentario Edgard Vrolijk, Minister di Enseñansa Rudy Lampe, Sra. Baly, Directora di SKOA, Cabesante di scol, Rachelle Croes-Caster





Informacion tocante ''National Integrity Scan (NIS)

Dia 13 di october ultimo a tuma luga un reunion den parlamento na unda a papia ampliamente tocante 'Integridad'. Ministro-presidente (MP) a menshona entre otro e 'National Integrity Scan. Como cu tin basta pregunta ainda al respecto, un splicashon mas detaya ta na su luga.

Pakico NIS y kico e ta encera?
'Transparency International' a desaroya e instrumento di NIS y a pon'e den practica na 2010 na Europa pa combati e corupshon cu ciudadano na hopi pais tawata experencia. E ta un analisis extenso pa midi e efectividad di sector cu (lo) mester combati criminalidad. Ta considera e funcshon formal di cada 'pilar'y e manera con e ta eherce su funcshon den practica. Ta trata di e siguiente 'pilarnan'

Cual ta e gastonan di un NIS?
E gastonan di e NIS cu a tuma luga na Hulanda entre 2010-2012 riba iniciativa di Transparency International di Hulanda a costa €200.000,-. Gobierno a aporta cu un subsidio. Na Corsow e gastonan durante 2012-13 a monta na €92.000,-. E proyecto di NIS na Aruba ta costa, incluso gasto di biahe y estadia, €100.000,- o sea Afl. 200.000,-. Esaki ta cubri e tempo y energia cu henter un ekipo di investigador cientifico ta hinca den e analisis durante mas o menos un aña. Esey te encera entre otro: estudio amplio di documentashon, entrevista cu hende den diferente funcshon for di e 13 'pilarnan', analisis intensivo di e resultadonan den un bista general pa cada pilar y finalmente, ofrece recomendashon den caso di fayo.

Ken ta paga e gastonan di NIS-Aruba?
Den mayoria di pais, gobierno ta carga e gastonan di tal analisis. Considerando e estado penibel di finansas publico na Aruba, SDBA a scohe na 2019 pa reparti e gastonan pareu entre 'gobierno' y 'comunidad'. E instancianan cu SDBA a acerca den comunidad (Aruba Bank, Caribbean Mercantile Bank, Banco Central y VNO) a percura cohuntamente pa cubri Afl. 100.000,-. Gobierno a acerca Hulanda cu e petishon pa haci uzo di locual el a resta den Fondo Desaroyo Aruba (FDA). Hulanda a duna su permiso como cu esaki ta den cuadro di 'promoshon di bon gobernashon' manera a palabra den e metanan di FDA. Esaki ta encera cu e analisis valioso aki en realidad no ta costa gobierno di Aruba ni un solo cen preto!

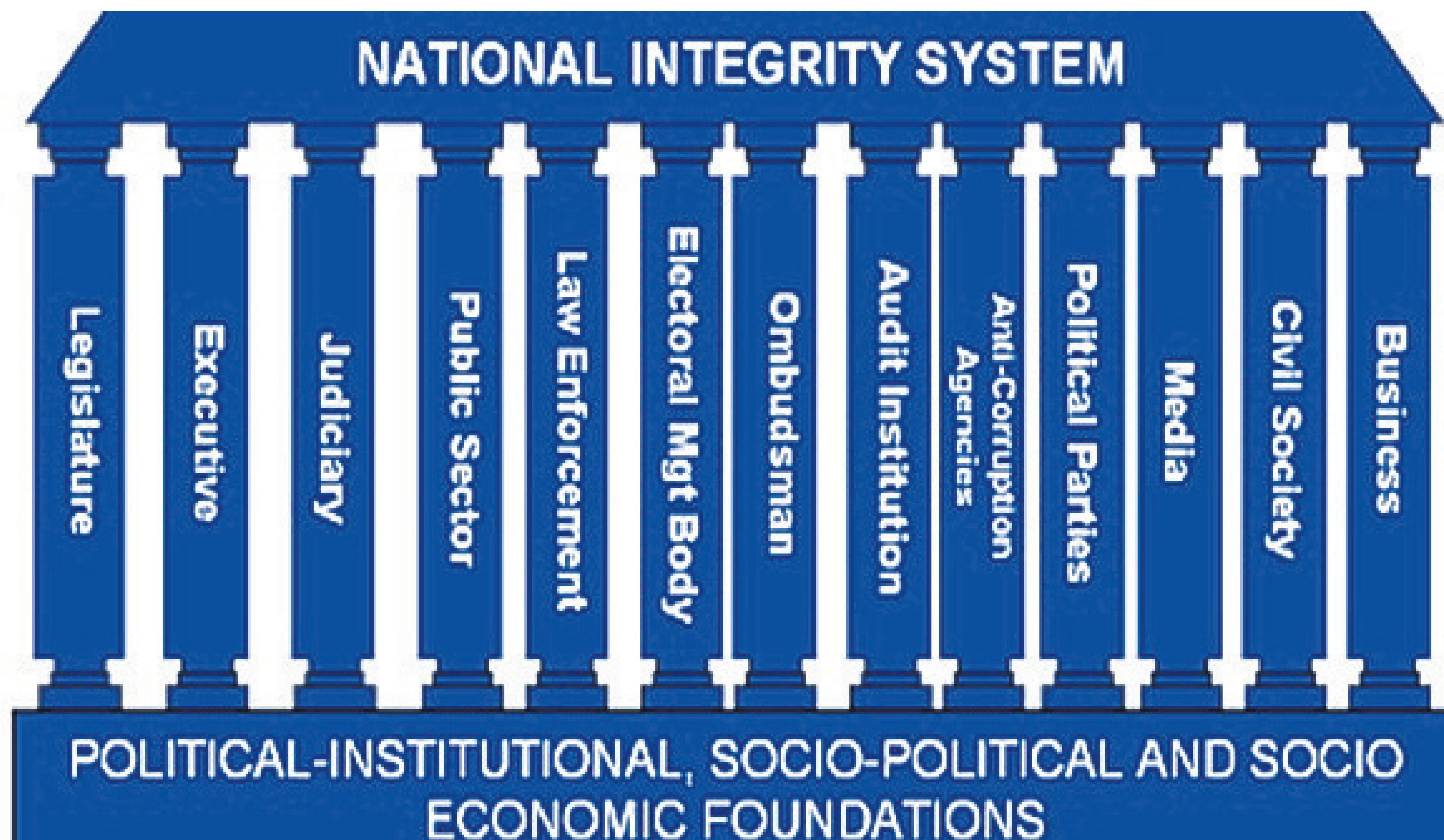
Pakico a scohe pa un instituto hulandes?
Mas bien no a scohe pa un instituto Hulandes, sino pa un persona specifico: Sra. Willeke Slingerland. E tawata e coordinadora di e analisis di NIS na Hulanda. Pesey el a haya un etrenamento extenso di Transparency International. Como tal e tin un expertico y experencia amplio. E



ta specialisa den ley International y Europeo, etica y integridad y ta consider'e tanto na Hulanda como Europa como experto riba tereno di integridad y corupshon. Como tal e ta participa na elaborashon di e maneho anti-corupshon di Europa. Na 2018 el a defende su tesis 'Corupshon di red' cu exito. Actualmente e ta na mando di e lectorado 'Democracia resistente' na e instituto Saxion, cu ta consisti di un ekipo investigativo cu actualmente ta studiando entre otro e NIS di Aruba. Den esey, studiante di Universidad di Aruba tambe ta participa. Riba dje tin consulta structural cu sr. Glenn Thodé, rector di UA y sra. Nelly Schotborgh, cu na Corsow a coordina e analisis di NIS. Sra. Schotborgh tambe a specialisa den e temanan di integridad y corupshon. Na december 2019 el a defende su tesis: ''E raisnan di fraude publico y corupshon den e parti Caribense di Reino'. Como tal, e miho ekipo cu tin disponible den Reino riba e tereno aki ta elabora riba e analisis di NIS di Aruba. Un bentaha adishonal di esaki ta cu e ekipo aki por ehecuta e analisis completamente obhetivo como 'observador ajeno' locual ta un exigencia importante den e comunidad chikito di Aruba.

Ki tempo lo finalisa e rapport di NIS y pakico e ta sirbi?
Originalmente e intenshon tawata pa termina y presenta e rapport na december 2020. E crisis di Covid a ocashona un retraso di por lo menos tres luna. Pero terminashon di e analisis ta depende por completo di colaborashon total di gobierno. PM a declara cu lo uza e recomendashonnan di e rapport pa mehora e 'sistema di integridad' di Aruba. Lo determina regularmente si di berdad tin adelanto concreto. P'esey no tin mester un analisis extenso manera ta e caso awor, cu ta mas bien pa determina e situashon di salida.

Kico ta e papel di SDBA den tur esaki?
SDBA a tuma e iniciativa pa e analisis aki, a scohe e coordinadora p'esaki y a responsabilisa su mes pa busca e fondonan necesario. Na e momento aki, su unico aporte ta na e 'grupo di guia' cu representante di gobierno, Banco Central y Banco di Invershon Aruba (AIB). E grupo di guia aki ta evalua e desaroyonan, ta duna permiso pa haci pago a base di esaki, pero di ningun manera ta mete den elaborashon di e rapport final, cu al fin y al cabo ta (bira) propiedad di comunidad di Aruba.



Accidente na rotonde di FTA

Diasabra ultimo na e rotonde pabou di FTA a sosode un accidente, un chauffeur di un vitz a dal den un hyundai santa fe y a kibra parti dilanti di su auto.

Ambos auto a keda riba caminda. Mesora Roadservice tabata presente y polis di trafico a yega na e sitio a tuma dato di e situacion y a pone pa hala e autonan for di riba caminda debi cu tabata stroba trafico. Polis a papia cu tur dos chauffeur pa asina saca afo kico por a pasa na momento cu tabata riba e rotonde.







Grupo grandi di hoben tabata bringa na Wilhelmina Park

Varios unidad di polis mester a presenta na Wilhelmina park. E yamada tabata cu tabatatin un grupo basta grandi di hobenan cu tabata bringa cu otro.

Na yegada di polis berdad a tuma nota cu tabatatin un cantidad grandi di hobenan hunto y cu tabatatin pelea, pero esnan mes cu a bringa na momento cu polis a yega nan a desaparese for di e sitio. E otro hobenan cu a experencia e bringamento a keda yama dor di polis pa asina haya sa exactamente kico a pasa y pa duna discripcion di e hobenan cu tabata bringa.







Polisnan a pone ordo na hobennan cu a causa problema den area di hotel

Por lo menos 50 pa 60 hoben riba nan bicicleta tabata causando un molester grandi den area di hotel diabierna atardi.

Ta conoci cu no tin mucho cos cu e muchanan por haci debi di COVID 19 tin su reglanan ainda. Na momento cu polis a haya e melding a manda un unidad mesora y a atende cu e hobenan aki. E grupo di hoben ta basta grandi y nan tur tabata riba nan bicicleta. Polis a atende cu nan , algun a compronde y algun tabata hopi fresco cu autoridad. Esnan cu no a scucha di polis no a keda nada otro pa atende cu nan y mesora a kita e bicicletanan tambe for di nan y esnan cu a core pa polis , a logra haya nan na tres trapi a atende cu nan y a kita nan bicicleta tambe.









Materialnan horta for di Montaña haya na Sero Janchi

Diasabra anochi personanan atento a capta un toyota pickup blanco hortando material for di un luga den construccion na Montaña e personanan a duna polis e number di auto y mesora a cuminsa un buskeda den e area y na Sero Janchi na un cas conoci pa polis a topa cu e pickup. no tabata tin ningun persona pero si a haya materialnan cu ta indica di e ladronicia entre otro bloki. No a keda nada otro cu a tuma e pickup den beslag y bay cu e materialnan horta na warda di polis.







Atletismo: Peres Jepchirchir ta kibra record mundial half marathon



(BBCSport/ADSport) – Atleta Peres Jepchirchir a kibra su propio record mundial riba half-marathon durante campeonato mundial na Gdynia, Polonia, diasabra pasa. E atleta femenino di 27 aña a yega na un ora, cinco minuut y 16 seconde.

Melat Yisak Kejeta di Alemania a keda na segundo lugar den 1:05:18 Yalemzerf Yehualaw di Etiopia na tercer den 1:05:19. Den e categoria femenino aki, e tres promer atletanan a core bao di e tempo di e Jepchirchir su record bieu di 1:05:34.

E grupo cu tabata lidera e careda a pasa e marca di 10 km den 30:47, mientras cu oportunidad pa Ababel Yeshaneh di Etiopia y Joyciline Jepkosgei di Kenya a keda elimina ora nan a cay den e tercer vuelta y a drenta como number cinco y seis finalmente.

Tenedor di record mundial di un ora Sifan Hassan di Hulanda a dicidi di no participa na e evento na Polonia. El a tuma e decision pa termina e actual temporada pa enfoca riba otro aña.

E tambe campeon mundial riba 1500 y 10.000 metroa mehora siman pasa su propio record Europeo na Hengelo riba 10.000 metro y a pone esaki awor na 29:36,67. Hassan di 27 aña a destroza e record mundial pa un ora y a pone esaki na 18 km y 930 metro.

"Tabata un aña pisa, unda incertidumbre pa loke si ta continua y kico no tabata algo diario. Pa bo 'charge' bo mes tur dia pa duna lo mihor di bo mes si bo no sa si bo lo por demostra loke bo por, ta costa hopi energia," Hassan a declara na prensa. Hassan tabata e gran faborito pa e evento na Polonia, y tin e record Europeo pa e distancia cu 1:05.15.

Giro: Kelderman mas cerca despues di fin di siman tumultuoso

(BBCSport/CyclingNews) – Number dos di clasificacion general Wilco Kelderman a cuminza den condicion relativamente faborable na dia di descanso, despues cu penultimo fin di siman den Giro a trece tanto suerte como mala suerte pa e Hulandes. Den e time trial individual campeon mundial di e disciplina aki, Filippo Ganna, a gana e evento aki. Kelderman a perde mas tempo ainda riba lider Joao Almeida (Deceuninck – QuickStep) terminando na di nuebe posicion, cu Almeida drentando como number 7, aumentando su bentaha te 56 seconde riba Kelderman y otro rivalnan. Pello Bilbao y Vincenzo Nibali ambos a keda na mas di dos mimuut di desbentaha tras di Almeida, drentando siman final den montaña halto.

Colega di Ganna, di team Ineos Grenadiers,Rohan Dennis, a keda na segundo puesto den e time trial, cu Brandon McNulty drentando como tercer den e prueba di 34.1 km. Cu esaki McNulty a subi te na di cuatro puesto overall.

Etapa 15 di diadomingo a bay di Base Area Rivolto pa Piancavallo (185 km).Tao Geoghegan Hart di Gran Bretaña a gana su promer careda den un Tour grandi y a haci cu e la subi te na posicion 4 overall. El a duna su equipo Ineos Grenadiers nan di cinco victoria den e Giro aki, cu Almeida manteniendo su posicion di lider. Diferente pretendiente pa clasificacion general a perde tempo, manera Vincenzo Nibali, cu a perde mas di dos minuut.



Pa Kelderman cu a drenta na di dos lugar na dos seconde di Hart, fin di siman a caba bon pasobra el a corta su desbentaha cu a subi diasabra te 56, back te nada mas cu 15 seconde. Drentando ultimo siman di Giro cu varios coredor den competencia pa e victoria final, tur cos por sucede ainda.

Premier League: Virgil van Dijk mester opera rudia

(BBCSport/AD.nl) - Liverpool su back central Virgil van Dijk lo mester cirugia pa coregi ligamento di su rudia despues di e incidente durante e partido contra Everton diasabra pasa, unda el a dal den portero Jordan Pickford di Everton. E partido a termina den un empate: 2-2.



E defensa di seleccion nacional Hulandes di 29 aña no por a sigui hunga despues di e accidente den promer mitar di e partido.

No tin claridad ainda pa cuanto tempo Van Dijk lo ta for di circulacion cu e lesion na su ligamento. El a bay haci un scan promer cu un specialista a confirma e daño na su rudia.

Bolbe di e tipo di lesion aki en general ta tuma varios luna y Liverpool no ta specifica pa cuanto tempo Van Dijk lo ta keda sin mira accion. Cirugia en todo caso no lo tuma lugar inmediatamente y no ta programa ainda tampoco. Fuentenan na e club ta cauteloso cu cualkier expresion y no ta exclui un retorno e temporada aki ainda, ya cu tur cos lo depende di su rehabilitacion.

Van Dijk ta un figura clave den equipo di Liverpool desde cu el a firma cu e club na januari 2018. El a hunga tur partido di e liga pa e club den e ultimo dos temporadanan unda Liverpool a termina na di dos lugar den temporada 2018-2019 pa despues gana nan promer campeonato di liga den 30 aña den temporada 2019-2020.

E Hulandes tabata tambe un figura clave den conquista Champions League na 2019 y eCopa Mundial pa equipo e mesun aña. El a hunga siete partido den e actual temporada di Premier League.

Van Dijk su ausencia ta laga manager Jurgen Klopp cu Joe Gomez y Joel Matip como su principal defensanan central, banda di Nathaniel Phillips, Rhys Williams y Sepp van den Berg.

ADHD, desorden bipolar y comportamento agresivo por ta impulsa pa consumo halto di fructose

(scitechdaily) – Investigacion nobo ta sugeri cu condicionnan namera sindroom di falta di atencion y hyperactividad (ADHD), desorden bipolar, of hasta comportamento agresivo por ta vincula cu consumo di sucu, y cu e por tin un base evolucionario.

E investigacion di Campus Medico Anschutz di Universidad di Colorado, publica den Evolution and Human Behaviour, ta presenta un hypothesis cu ta sostene e idea di un rol di fructose, un componente di sucu y high fructose corn syrup, un acido urico (un metabolite di fructose), den aumento di riesgo pa e desordennan di comportamento aki.

“Nos ta presenta evidencia cu fructose, door di reduci energia den celnan, ta duna impulso na un respuesta di ‘foraging’ (busca cuminda) similar na loke ta sucede cu hambruna”, segun autor lider, Richard Johnson, MD, un profesor na e Scol di Medicina di Universidad di Colorado na e campus medico CU Anschutz.

Johnson ta delinea investigacion cu ta mustra un respuesta di ‘foraging’ cu ta stimula toma di riesgo, impulsividad, buskeda di novedad, toma rapido di decision y agresividad pa yuda sigura cuminda como un respuesta di sobrevivencia. Sobre-activacion di e proceso aki door di consumo excesivo di sucu por causa comportamento impulsivo cu por varia di ADHD pa desorden bipolar of agresion.

“Mientras e mecanismo di fructose tabatin meta pa yuda sobrevivencia, consumo di fructose a aumenta excesivamente durante ultimo siglo y por ta den ‘overdrive’ pa motibo di e cantidad grandi di sucu cu tin actualmente den e dieta occidental”, Johnson ta agrega.

E documento ta evalua con consumo excesivo di fructose presente den sucu refina y high fructose corn syrup por tin un rol contribuidor den e pathogenesis di desordennan di comportamento cu ta asocia cu obesidad y e dieta accidental.



Johnson ta nota: “Nos no ta culpa comportamento agresivo riba sucu, sino ta nota cu e por ta un contribuidor.”

Johnson ta recomenda mas estudio pa investiga e rol di sucu y acido urico, specialmente cu inhibidornan di fructose nobo den horizonte. “E identificacion di fructose como factor di riesgo no ta elimina e importancia di factornan genetico, familiar, fisico, emocional y ambiental cu ta duna forma na salud mental”, el a agrega.

Por haya coronavirus dos biaha? E contesta ta complica



(CNN) — Despues di supera su infeccion di Covid-19, presidente Mericano, Donald Trump a bisa cu e ta immuun na e virus. Sinembargo, expertonan ta bisa cu maske ta poco comun, ta posibel pa haya coronavirus dos biaha.

“Asina ta cu tin 38 miyon caso den henter mundo. Un par di decena di casonan di reinfeccion reporta te awo”, hefe cientifico di Organisacion Mundial di Salud (WHO), Dr. Soumya Swaminathan a bisa CNN.

Dr. Anthony Fauci, director di Instituto Nacional di Alergia y Malesa Infeccioso di Merca a bsia cu siman pasa, funcionarionan di salud a cuminsa mira ‘varios caso’ reporta como reinfeccion. “Casonan bon documenta”, el a bisa, “di hende cu a infecta, despues diun periodo relativamente breve, midi entre simannan te cu varios luna, ta bolbe, expone nan mes, y ta infecta di nobo. Pues realmente mester tene cuidao pasobra bo no ta completamente ‘immuun’”, Fauci a bisa.

Casonan documenta
Na augustus, dokternan a informa cu un homber di Nevada di 25 aña di edad tabata parce di ta e prome caso documenta di reinfeccion di Covid-19 na Merca. A diagnostica e pashent pa prome biaha cu Covid-19 na april. Y despues di recupera y test negativo dos biaha, el a resulta positivo pa e virus tiki mas cu un luna despues.

Un distinto team di investigadonan a confirma na augustus cu un homber di 33 aña di Hong Kong a haya Covid-19 dos biaha e aña aki, na maart y augustus.

Ademas, manera Bon Dia Aruba a reporta anteriormente, un muhe Hulandes di 89 aña di edad, kende tambe tabata padece cancer di sanger, a fayece despues di contrae Covid-19 dos biaha, segun expertonan. E ta e prome y unico persona conoci cu a fayece despues di reinfeccion.

Maske ta posibel pa reinfeccion cu e virus tuma luga, ainda tin pregunta cu e cientificonan ta purba di responde, incluyendo ken tin mas probabilidad di contagia di nobo, y con largo anticuerponan ta protege un persona di un reinfeccion di coronavirus.

Un tercio di Hulandesnan purbando di mehora nan salud desde Covid

(NLTimes) – Un di cada tres residente na Hulanda ta purbando mas conscientemente di mehora nan salud desde e brote di epidemia di coronavirus, segun un encuesta di Motivaction entre 1,532 Hulandes pa asegurador Zilveren Kruis, ANP ta reporta.

82 porciento di encuestadonan a bisa cu nan ta trahando riba un estilo di bida saludabel. Un miho dieta y mas ehercicio ta e prome cambionan pa mayoria di persona. Mehora nan ambiente ta un tercer luga cercano.

55 porciento a bisa cu nan ta hopi satisfecho cu e resultadonan di tin un dieta mas saludabel. 67 porciento ta hopi satisfecho cu e resultadonan di haci mas ehercicio. Y 78 porciento ta hopi satisfecho cu e cambionan cu nan a haci pa mehora nan ambiente.

21 porciento a bisa cu haci cambionan saludable tabata dificil pa nan. 15 porciento a bisa cu nan esfuerso pa mehora nan salud no tabata bal la pena.

Alrededor di 40 porciento a bisa cu nan a dicidi di mehora nan salud pa motibo di emocionnan negativo manera miedo, berguensa of tristesa. Alrededor di e mesun cantidad a bisa cu awo nan ta mas consciente di nan salud.

E investigadornan tambe a haya cu 36 porciento di residente Hulandes ta sinti mas cansa y desanima pa motibo di e crisis. Esaki ta mas comun entre hendenan hoben, 57 porciento di adultonan entre 18 y 24 aña di edad a bisa esaki.



Osiris-Rex di NASA cla pa aterisa riba asteroide Bennu



(CNET) – Astronave Osiris-Rex di NASA brevemente lo aterisa riba un asteroide grandi e siman aki y lo gara algun pida baranca y santo for di su superficie pa trece esaki na Tera pa estudio. E evento ta marca un prome biaha significante pa NASA y un posibel tesoro pa ciencia, exploracion espacial, y nos conocemento di sistema solar.

E colecta di muestra TAG (touch-and-go) di asteroide 101955Bennu ta programa pa tuma luga mañan, diamars dia 20 di october, pa 3:12pm PT. NASA lo transmiti e maniobra TAG en bibo riba NASA TV y website di e agencia cuminsando pa 2pm PT mañan.

Ki tempo e mision a cuminsa?

Osiris-Rex como concepto ta exisite desde sikiera 2004, tempo cu un team di astronomo a propone e idea pa prome biaha na NASA. Despues di mas cu un decada di desaroyo, e astronave a despega for di Cape Canaveral, Florida, dia 8 di september 2016, abordo di un raket Atlas V di United Lauch Alliance, un empresa conhunto di Lockheed Martin y Boeing. E astronave a pasa e proximo 26 luna biahando na Bennu, oficialmente yegando dia 3 di december 2018.

Desde e dia ey, e team di e mision a pasa casi dos aña orbitando e baranca espacial cu forma di diamanta, explorando y trahando mapa di su superficie pa selecta e miho luga pa tuma muestra. Den lunanan recien, a cuminsa cu ensayonan prome cu e intento di colecta di muestra, y awo e team ta bisa cu ta cla pa hunga TAG cu Bennu.

Pakico Bennu?

Bennu ta loke ta wordo yama un asteroide 'rubble pile', cu ta nifica cu e tabata forma leu den pasado cosmico, tempo cu gravedad poco poco tabata forsa den otro e restonan di un colision antiguo. E resultado ta un cuerpo forma manera un sorto di top cu ta draai, cu un diameter di alrededor di 500 meter, y un superficie yen di piedra grandi.

Ta kere cu Bennu ta un bentana pa mira pasado di e sistema solar: un cuerpo pristino, rico den carbon, cargando e materialnan di construccion di tanto planeta como bida. Algun di e recursonan aki, manera awa y metal, tambe por ta valioso pa mina na dado momento, pa uso futuro na Tera of den exploracion espacial.

E asteroide tin otro caracteristica cu ta hacie particularmente interesante pa cientificonan, y humanonan en general – tin probabilidad cu e lo dal contra Tera den futuro distante. Riba lista di riesgo di impacto di NASA, Bennu tin rango No. 2. Datonan actual ta mustra decenas di impacto potencial den e ultimo kwartaal di siglo 22, maske tur tin apenas un chens chikito di tuma luga di berdad.

Con TAG lo funciona?

Pa cualkier persona cu a yega di traha cu robot of hasta drenta un competencia di robotica, e mision Osiris-Rex lo parce e culminacion di e soñonan di un roboticista hoben. E procedura TAG ta un tarea compleho di riesgo halto cu ta conduciendo na un momento climatico clave pa varios aña. Si e ta exitoso, e lo tin un rol den historia y den nos futuro den espacio.

E plan basico ta cu Osiris-Rex lo aterisa riba Bennu na un sitio di aterisahe rocoso, nombra Nightingale. E astronave, tamaño di un van, lo mester nabega e piedranan tamaño di un edificio rond di e area pa aterisa riba un espacio relativamente despeha, cu ta apenas e tamaño di un par di espacio den parking lot. Sinembargo, un brasa robotico pa tuma muestra ta e unico parti di Osiris Rex cu realmente lo aterisa riba e superficie. Un di tres canister di nitrogeno bao presion lo dispara pa crea un muestra di santo y piedra chikito, cual despues por captura den e 'collector' di e brasa pa warda y trece back na Tera.

E decenso na e superficie di Bennu lo dura alrededor di cuatro ora, alrededor di e tempo cu e asteroide ta tuma pa completa un revolucion. Despues di e acercamento slow aki, e procedura di colecta TAG remarcablemente ta dura menos cu 16 seconde. Preparacion pa TAG no a bay segun plan. Organisadornan di e mision incialmente tabata spera cu e superficie di Bennu lo tin cantidad di potencial sitio di aterisahe, cubri principalmente di materialnan fini comparable na santo of gravel. Ta resulta cu e superficie di Bennu ta extremadamente rocoso.

Despues di pasa gran cantidad di e ultimo dos aña reevaluando e mision, e team a dicidi di purba 'pasa hilo door di e hangua' di e area rocoso na Nightingale y un par di sitionan di reemplaso. Ainda ta posibel cu e superficie lo resulta demasiado rocoso pa tuma un bon muestra. Si resulta asina, e team por opta di purba un biaha mas na otro sitio. Osiris-Rex ta ekipa cu tres canister di nitrogeno pa dispara y afecta e superficie, loke ta nifica cu e team por purba sikiera tres biaha pa haya un muestra.

Inmediatamente despues di colecta su muestra, Osiris-Rex lo dispara su thruster pa hala leu di Bennu. E astronave lo keda riba Bennu pa resto di 2020, pa despues finalmente ehecuta un maniobra proximo aña y cuminsa un biahe di dos aña back na Tera.

Dia 24 di september 2023, Osiris-Rex ta programa pa lansa su capsula di regreso di muestra, cu lo aterisa den desierto di Utah, y wordo recupera ha estudio.

No ta prome biaha cu ta haci algo asina. Astronave Hayabusa di Hapon exitosamente a trece back granitonan di asteroide 25143Itokawa na Tera na 2010. Su sucesor, Hayabusa-2, exitosamente a dispara un bala di koper riba e asteroide grandi Ryugu na 2019 y despues a trece back parti di e restonan. E muestra ey actualmente ta na caminda back pa Tera.

Por observa e maniobra door di sigui e transmision en bibo di NASA, cual ta cuminsa mañan pa 2pm PT. Tambe por sigui e cuenta di Twitter di Osiris-Rex pa keda actualisa.

Jerry Harris lo mester keda cera te cu su huicio

(TMZ) – Jerry Harris lo permanece cera te cu e bay huicio pa su caso di pornografia infantil.

Un hues federal a rechasa e libertad bao fiansa pa e strea di e serie documental popular di Netflix, ‘Cheer’. Manera Bon Dia Aruba a yega di reporta, Harris tabatin un audiencia di fiansa siman pasa na Texas, unda e hues a scucha argumentonan na fabor y contra dun’e su libertad prome cu su huicio. E hues finalmente a duna un veredicto diabierna, di acuerdo cu e deseonan di fiscal pa tene cera.

Fiscalnan ta bisa cu nan ta kere cu Harris lo ataca menornan di edad si e haya libertad bao fiansa. Nan a bisa cu e tin varios victima menor di edad caba, y probablemente lo bay back na e mesun patronchi di comportamento di cual e ta sospechoso. Autoridadnan federal ta bisa cu ela sigui busca menornan di edad maske el a wordo informa di e investigacion federal.

E hues a cita e acusacion aki den veredicto diabierna, bisando cu Harris tabata consistente den su buskeda di e supuesto victimanan y a demostra comportamento fuera di su control.

Team di defensa di Harris a bisa corte cu e no lo presenta un menasa of haci daño na hende si e keda libera bao fiansa pendiente su huicio, pasobra e no lo tin acceso na internet, y lo tin checkeonan regular cu un psikiatra. E hues no a cambia su opinion y a bisa cu sosten di comunidad y falta di un historia criminal no ta suficiente pa proba cu Harris no ta presenta un menasa pa comunidad.



Na luga di esey, e hues a bisa cu un falta di historia criminal en berdad ta demostra con facil ta pa e sorto di comportamento aki keda sin wordo detecta.

Ademas di e cargonan federal, dos di e supuesto victiminan di Harris a demand’e.

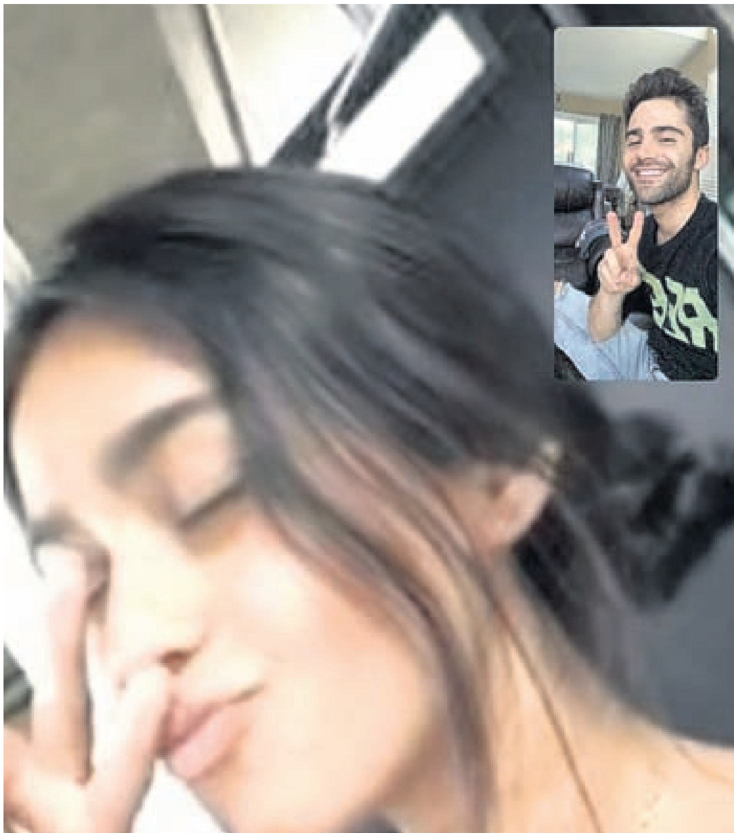
Ex-prometido di Demi Lovato ta revela potret cu otro cantante

(infobae) – Ya a pasa mas cu un luna desde cu Demi Lovato y Max Ehrich a termina nan compromiso. Pero ta parce cu e situacion aki ta atormenta e actor asina hopi cu incluso e ta cla pa cuminsa sali cu otro hendenan.

Ehrich a publica un screenshot riba su cuenta di Instagram. Den esaki ta mira e actor di telenovela Mericano den un videoyamada cu Sonika Vaid. E cantante ta conoci pa keda na di cinco luga den e di 16 temporada di American Idol.

Maske Ehrich no a compaña e imagen cu ningun mensahe escrito, hopi di e comentarionan di su siguidonan tabata negativo. Mientras cu algun a acus’e di kier atencion di Lovato, otronan tabata cuestiona pakico e ta cu otro persona si el a caba di termina un compromiso. Sinembargo, e actor simplemente a ignora e comentarionan.

Ehrich y Vaid ya a ser mira hunto pa varios dia, pa loke a cuminsa rumornan di un relacion entre nan. Sinembargo, Vaid mes a splica E! News cu e y e actor ta solamente amigo, pues nan ta conoce otro pa tiki tempo. “Mi a conoce Max recientemente durante un cena cu amigonan den comun. Tabata un anochi dibertido y nos tur a pasa un bon rato y nos a bay studio di grabacion. Nos ta pasando tempo hunto desde esey y pasando bon”, e hoben di 25 aña di edad a splica.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes (MEP) :
Integridad ta un medio pa yega na un meta

Aplicacion di tratado contra corupcion y pa fortifica nos democracia

Gabinete Wever-Croes desde principio di gobernacion a pone integridad como punto di prioridad di maneho. Durante e reunionnan den Parlamento na comienso di e siman aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora riba e 10 pilarnan di integridad den maneho di Gabinete Wever-Croes y con esakinan lo keda ancra pa sigura integridad den gobierno y den politica. Integridad ta un medio pa yega na un meta y riba esaki Prome Minister a duna splicacionnan amplio na Parlamento.

Meta ta pa e tratado di nacionnan uni contra corupcion ta aplicabel pa Aruba:
Un di e metanan ta pa yega na e tratado di Nacionnan Uni contra corupcion y pa e tratado aki por ta aplicabel na Aruba tambe. Esaki ta e pilar number 9 pa sigura integridad. Pa Aruba e tratado aki ta ratifica caba pero e no tin un 'volledige medegelding'. Aruba mester tin e leynan menciona anteriormente 'in place'prome anto despues por aplica pa e tratado aki tin "volledige medegelding" tambe. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expres a su deseo pa e Parlamento aki completo por demostra cu integridad ta hopi importante pero si no ta esun aki, e siguiente Parlamento si lo demostra e importancia aki.
"Mi ta sigur cu mayoria den nos comunidad ta comparti e deseo pa Aruba logra tur e metanan aki".

Commissie versterking democratisc bestel:
E di 10 pilar pa sigura integridad cu Prome Minister a elabora riba den e reunion publico den Parlamento e comienso di e siman aki ta e Commissie versterking democratiscbestel. Premier Wever-Croes a institui un comision di expertonan bou di Arie Swaen cu a reuni cu diferente institutonan halto di estado cu a bin cu proposicionnan pa cambia y regula e diferente regulacionnan rond e diferente institutonan aki di un forma similar. Pa garantisa checks and balances di un pais mester fortifica institutonan halto di estado, ARA, RvA,y Parlamento. Esaki ta e 3 institutonan halto cu e comision ta trahando riba dje. E comision ta preparando e cambionan di ley. Nan ta trahando riba Ombudsman ya cu esaki tambe ta bay bira un instituto halto di estado.

"Nos kier sincronisa e leynan di Institutonan mas tanto posibel, por ehempel miembronan por sinta un periodo di 7 aña y por wordo prolonga cu maximo un biaha mas. Ta den beneficio di pais Aruba pa semper tin sanger y ideanan nobo", Prome Minister a duna di conoce.
Gabinete Wever-Croes a percura pa tur instituto tin nan miembronan completo pa nan por funciona sin problema, contrario na gobierno anterior cu tabata forsa institutonan di no tuma accion pasobra no tabata nombra nan miembronan.

Investigacion di BO ARUBA a ser haci prome cu eleccion na 2017 y a demostra cuanto corupcion tawata tin den e proyectonan di infrastructura di e gobierno anterior. Gobeirno anterior a traha pa na un forma artificial no publica e resultadonan di e raport. Esaki a wordo publica na momento cu Gabinete Wever-Croes a sinta y nombra e miembronan.

Gobierno di Mike Eman a manipula e resultado di eleccion door di no nombra miembronan pa Algemene Reken kamer pa obstaculisa cu e resultado di e raport di BO ARUBA wordo publica.

"Goberna ta algo serio y como gobernante bo mester percura cu bo institutonan halto di estado por funciona. Mi a pidi Parlamento pa apunta e presidente pa Algemene Reken kamer cual ta hopi importante. Gobierno a nombra e miembronan di SER segun e experticionan indica pa SER mes, y a empodera Parlamento tambe ya cu awor nan por pidi conseho di SER directamente. Durante gobierno anterior esaki no tabata posibel. Tur investigacion cu Parlamento tabata pidi mester a bay via gobierno. Di e manera aki Aruba por pone su checks and balances funciona. Y ta asina ta fortifica democracia den bo pais", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

Porfin a yega na un solucion pa e piscadonan!

Diahuebs cu a pasa nos a trata den un reunion publico e problematica di tiramento di pisca na Aruba. Den e reunion aki tres Minister di Gabinete Evelyn Wever-Croe a mester a bin duna cuenta na parlamento di Aruba cu unanimamente a pasa un mocion dia 1 di october 2020 unda ta instrui e gobernantenan pa caba e proceso cu tin añanan ta bayendo y awo den Covid a mira e necesidad mas urgente ainda

Reunion Publico
Manera reunion a habri Minister Andin Bikker a presenta na parlamento un lista di 10 punto di accion cu Ministerraad a aproba pa por termina e proceso di tiramento di pisca. Akinan e factor mas importante ta cu pa por aplica un gedoogbeleid, esaki mester ta basa cu tin un bista claro cu lo bin un landsbesluit houdende algemene maatregels (lb ham).Una bes cu esaki ta cla e gedoogbeleid lo termina y nos lo papia di vergunning basa riba e landsbesluit ham aki.

Parlamento a sinti cu nada lo ser concretisa
Dos Minister esta Minister Andin Bikker y Minister Chris Romero a cumpli cabalmente cu e mocion di parlamento pero tambe ta ehecutando caba e decision di Ministerraad pa por termina e proceso di tiramento di pisca na un forma bon regula. Pero Minister di Infrastructura y Medio Ambiente Marisol Lopez-Tromp a laga haci un biaha mas riba decision di Ministerraad un ronda di conseho fasttrack y unda kier mira cambio entre otro pa por tira pisca na distancia di 2 km di costa, pa e tirado humilde bay inscribi su mes na kamer van koophandel pa e por bay aplica pa vergunning cu Minister Andin Bikker ni Minister Romero ta comparti y sigur nos di parlamento ni e piscado humilde no por comparti ni compronde. Y cu esaki ta mas cu claro cu e landsbesluit cu mester tres firma hamas lo ser ehecuta y cu consecuencia cu no por aplica e gedoogbeleid paso no tin bista cu lo bin un landsbesluit ham.

Mocion di desconfiansa
Ayera democracia por fin a funciona ora cu parlamentarionan di mesun gobierno a dicidi cu ta basta cu nan mesun minister y laga esaki ta e mensahe tambe pa otro ministernan cu cos a cambia y sigur mocionnan di parlamento mester ser respeta. Y sigur locual a resalta ta cu e Minister di Infrastructura Marisol Lopez -Tromp no lo scoge pa ta banda di e piscadonan y hamas lo firma e landsbesluit y den bista cu esaki hamas por yega na un solucion no a keda nada otro pa entrega un mocion di desconfiansa pa motibo cu no tin confiansa mas den dje y esaki den un reunion cu 18 miembro di parlamento presente unda cu 8 miembro a abstene di vota a sali di sala despues cu esakinan a duna nan stemmotivering den e proceso di votacion.

Ta lamenta cu partido RED cu a grita cu bos fuerte y partido AVP cu a firma e mocion pa obliga gobierno pa yega na un solucion pa e piscadonan a sali y laga e piscadonan na caya. Pero nos cu ta para pa cada ciudadano a vota pa kita confiansa den e Minister di Infrastructura y Medio Ambiente p'asina por ehecuta e plan aproba den Ministerraad pa e piscadonan y cu si tur cos cana segun planificacion pa otro siman por cuminsa e proceso di registracion y mientras e landsbesluit lo cana su caminda.



Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

Marlon Sneek tin di siña papia e berdad!

Mi por a tuma nota cu parlamentario di fraccion di AVP tin e curashi pa puntra pa e ley di screening di ministernan despues cu e y su fraccion a vota contra esaki. E ta un berguensa cu awe parlamentario Marlon Sneek kier bin purba tira stof den wowo di pueblo, e pakico no a vota pro e ley ta paso nan ta haya cu mester screen tur minister di Gabinete actual, mientras no ta splica kico un amienda ta y sigur kico tur a hinca den e amienda.



Kico ta un amienda
Un di autoridadnan cu un parlamentario tin, ta e autoridad pa trece cambio den un ley cu ta ser presenta den parlamento y nos ta yama esaki amienda. Un amienda ta ser presenta como un documento unda ta reescribi e articulo cu e cambio unda ta kita cierto parti y/of ta pone un parti extra of ta pone un articulo nobo y den e documento tin di duna e motibo pero tambe e toelichting di esaki. Y den e ley di screening fraccion di AVP a entrega un amienda unda cu den e documento aki presenta tabatin no menos cu 14 cambio. Y pa pueblo compronde cu bo no ta bay vota riba cada cambio, pero bo ta vota riba e totalidad di cambionan. Pues si a aproba e amienda tur 14 cambio lo a bira parti di e ley. Y parlamento no a aproba esaki pa motibo cu e ta haci e ley debil y sigur coruptivo, unda cu Gobernador di Aruba un biaha mas lo no ratifica esaki manera tabata e caso di e ley di screening cu parlamentario Marlon Sneek a entrega cu no tabata sirbi su meta mas y alaves tabata contra nos constitucion.

Amienda di AVP
E amiendanan cu AVP a presenta tabatin nada menos cu 14 cambio en trenan algun cambio redaccional. Pero entre nan tabatin cambionan cu niun parlamentario den su sano huicio por implementa paso e ta kibra e esencia di e ley. Mi lo duna algun ehempel di algun cambio pa pueblo compronde:

1. Articulo 1 ta haya definicion di tur actor den e ley y pa sorpresa di tur hende fraccion di AVP saca e parti di descripcion di candidato mientras e candidato ta esun mas importante pa e ley di screening.
2. Ta mete den articulo 6 di MOT unda kier impedi e rol di e Procudeur General.
3. Articulo 7 unda ta pidi pa un examen medico si ta necesario pero pa nan e mesun persona cu ta ser gescreen ta dicidi ta cua dokter ta examin'e mientras ta net lo contrario cu locual Raad van Advies a duna como conseho.
4. Articulo 8-a ta cay afo mientras esaki ta reenforsa investigacion contra posibel denuncianan falso manera a pasa na Corsou.
5. No kier pa e resumen di e investigacion bay parlamento mas conforme articulo 9.
6. Ta haci cambio den articulo 18 unda cu un familiar te cu tercer grado por haci negoshi no den e minsiterio conflictivo di un minister, pero si den otro ministerionan por haci esaki y mientras cu tin conflicto di interes e minsiter por tuma decicion, mientras e ley ta prohibi esaki totalmente

Kico a tuma di AVP su amienda y a haci'e parti di e ley

1. A acepta e cambio di nomber di e ley
2. A acepta cu ta crea e oportunidad cu un profesional, por ehempel un dokter, por tin e oportunidad basta e regla esaki cu Minister President e periodo cu lo eherce sin cobra su trabao pa por mantene su licencia.

No por vota pro e amienda
Den bista di tur e cambionan cu si acepta e amienda lo trece cun'e y cu lo haci e ley aki uno coruptivo pero sigur cu Gobernador un biaha mas lo rechasa esaki, parlamento a vota contra esaki. Pues sr. Marlon Sneek no ta conta tur malicia cu lo pasa si aproba e amienda cu no ta un parti so pero un totalidad di 14 cambio proponi.

E ley ta duna e autoridad pa screen di biaha
Parlamentario Marlon Sneek a lubida di bisa cu e ley no ta bay retroactivo, paso e ta un ley nobo y cu e Ministernan ya a pasa un proceso di screening basa riba un landsbesluit cu ta e base huridico di e mesun ley cu ela desaproba.
Un cos si, si a aproba e ley automaticamente desde 1 januari 2021 e Minister cu ta sinta si bin cualkier cambio den nan vermogen e mester declara di biaha y si nan no haci esaki nan mester bandona nan posicion.

Ta lamenta cu partido AVP no a sostene e ley pa nos cuminsa cu entrante 2021 tur minister actual mester declara si a bin cambio den nan vermogen y asina pueblo por tin un miho bista y ta sigur di tin gobernantenan cu a bin pa traha pa na pueblo y no pa nan saco manera tabata e caso di 8 aña di AVP unda tur minister a enriquece nan mes unda tin un ex Minister Sr. Mike Eman ta biba den penthouse sin mester traha mientras a laga pueblo hoga den debe y cu awe cu Covid ta manifesta su mes. Y pronto lo presenta e ley bek den parlamento despues di haya conseho riba e nota di cambio y amiendanan y asina un biaha mas pueblo por wak ken ta pro corupcion y ken no.



Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba ta organisa su anual "Siman di Reclassering"



Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba ta organisa su anual Siman di Reclassering di 19 - 24 di oktober 2020 pa duna informacion di e trabow y proyectonan cu e fundacion ta eherce den nos comunidad.

Durante di e siman aki, Stichting Reclassering en Jeugdbescherming ta organisa diferente actividad manera un Quiz Kahoot pa e mentornan boluntario di e fundacion, un challenge bou di hobennan pa traha e jingle nobo di Reclassering y e siman lo sera cu un programa special, "A True Role Model", Live for di e Facebook page di Stichting Reclassering Aruba riba diasabra 24 di oktober pa 6:30 pm.

E meta principal di e Siman di Reclassering ta, pa comunidad sera conoci cu e trabow di e organisacion, den cual ta traha cu hoben y adultonan cu a haya nan mes den problema cu husticia y ta core e riesgo pa sigi den mal caminda. Stichting Reclassering en Jeugdbescherming ta haya importante pa comunidad ta na altura di nan actividadnan, pa asina por compronde y sostene e esfuerzonan cu ta wordo haci pa combati y preveni crimen pa medio di resocializacion y reintegracion di hoben y adulto cu a comete un delito.

Un di e proyectonan di Stichting Reclassering en Jeugdbescherming, ta e "Mentorenproject ". Den e proyecto aki ta "match" hobennan cu mentornan voluntario, pa ricibi guia, bow reglanan estricto, pa yuda nan stabilisa y bira independiente. Ta brinda e hobennan "tools" pa haci mihor escogencianan pa cu un futuro positivo. E fundacion ta traha hunto cu boluntarionan den nos comunidad pa yuda sostene y coach e hobennan durante nan trayecto.

Banda di guia individual y guia den grupo, Stichting Reclassering en Jeugdbescherming ta ocupa su mes tambe cu otro proyectonan manera e Proyecto "Conectando". Den e proyecto aki ta pone enfasis pa conecta e hoben adulto bek cu e mercado laboral. E proyecto ta brinda hoben entre 16 - 25 aña di edad, cu no a caba educacion secundario y cu no ta trahando, e oportunidad pa drenta un trayecto di trabou den cual ta ricibi guia.

Na final di e trayecto, cu por dura entre tres pa seis luna, e hoben ta haya un experiencia di trabou y ta traha riba e habilidadnan social pa mantene un trabou.

Di e formanan aki, entre otro, Stichting Reclassering ta trata na stabilisa y re-enforza tanto adulto como hoben den nos comunidad, pa asina nan por hiba un bida stabil y sin problema. Experiencia ta, cu bou di mayoria di e clientenan cu a sigi y a caba un di e programanan di Stichting Reclassering en Jeugdbescherming, ta mira un cambio di comportacion positivo y casonan di re-incidencia sa baha.

Keda na altura di e actividadnan di Stichting Reclassering en Jeugdbescherming durante Siman di Reclassering pa medio di e Facebook page di Stichting Reclassering Aruba.

Stichting Reclassering en Jeugdbescherming ta invita pueblo di Aruba pa sintonisa e programa special "A True Role Model", diasabra awor 24 di oktober pa 6:30 pm via e Facebook page di Stichting Reclassering Aruba pa sinja mas di e fundacion, kico e ta tuma pa bira un mentor y con pa participa na e jingle challenge.



"Serca Dios so Mi alma ta na paz ta di dje
Mi salbashon ta bin "
Salmo 69-1

Despues di a ricibi e ultimo sacramento
di enfermo
a bay sosega den braza di Señor,
na e bunita edad di 90 aña



Sra Reineta Oduber- Maduro

†30-08-1930 - *12-10-2020

Vda. di Francisco (Primi) Oduber

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada;
den kunuku di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Federico Quandt

Mihor conoci como "Charro"

*** 18 juli 1937 †12 oktober 2020**

Na nomber di su:

Yiu: Carlos y Maribel Nadal

Nietonan: Charlie Nadal
Karel Nadal
Genesis Nadal

Rumannan: Alicio Quandt y Famia
Maria Quandt y Famia
†Florencio I. Quandt y Famia
Victo Quandt y Famia

Tur subrino y subrinanan, primo y primanan, ihanan, bisiñanan, amistadesnan

Demas Famia y Amigonan: Quandt, Sevinger, Ridderstap, Maduro, Hoek, Nadal, Aparicio, Loefstop, Dirkz, Plaza, Orman, Paula, Ibarra, Mejia, Vos, Palm, Fingal, Figueroa, Smolders.

Si encaso de nos tristesa nos por a lubida algun famia of Amistad, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di despedida di nos defunto stima, lo tuma lugar Diasabra 17 oktober 2020 na Aurora Funeral Home di 9:00 am – 11:00 am.

Nos ta lamenta despues di entierro nos nos por ricibi bishita di condolencia na cas.



Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di:



Angelina Irena de Cuba
Cariñosamente yama: □Jufrouw Ina□
*20-10-1946 - □16-10-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



□Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa
nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
□Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj□E mi salbacion ta bini□
Salmo 62:1

Cu profundo tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia
cu a bai sosega den brasa di Señor :



sra. Cirila Elizabeth Geerman-Dubero
Mihor conoci como □Mama Elsa□
*09-02-1936
□16-10-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cu dolor profundo nos ta anuncia fayecimento di



Sr. Denis H. Oduber
*26-09-1947 - †01-10-2020

Na nomber di su:
Casa: sra. Vera Kock
Yiunan: Zayenne y Jason Steigenberger
Denver Oduber
Rumannan: †Donny y Diana Oduber
†Eric y Gala Oduber
Oscar y Gloria Oduber
Djenny y Pitis Oduber
Alix y †Antonio Nucete
Glenda y Johny Chemaly
Michael y Luz Dary Oduber
Esline y Ernie Hilgers

Swa y cuñanan, primo y primanan, subrino y subrinanan, amigonan y su bon amistadnan y ex coleganan di cuido Social

Danki na su dokternan; Alvarez y Waterloo

Demas famia: Oduber, Roos, Nucete, Chemaly, Hilgers, Wever, Harms, Rodriguez, Mona, Cardona, Kock, Quijada, Arends y Lacle

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 22 di October 2020 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home

Pa motibo di e situacion actual ta permiti solamente 25 persona den e sala permanente,
manteniendo extrictamente na e reglanan di DVG; usando tapa boca y practicando
distanciamento social. Pa condoleer, lo drenta y sali di biaha for di funeraria pa evita
aglomeracion.



Bo a cambia mi luto na balia,
Bo a kita mi paña di rou, caba Bo a bisti mi di fiesta.
P'esei mi ta canta salmo pa Bo sin keda ketu nunca mas.
O Señor, mi Dios, mi ke alabá Bo pa semper.
Salmo 30:11,12

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Juanita Werleman -Thiel
Mihor conoci como □Chichi□
*27-01-1934 - □12-09-2020

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 23-10-2020, na Aurora Funeral Home, di 9or pa 11or di mainta, siguiendo strictamente cu tur protocol di DVG.



□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23
A fayece inesperadamente:



Modesto Croes
mihor conoci como: **□Junior, Juni of Po□**
*19 september 194v8 □18 october 2020

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na classified@cspnv.com

TA BENDE
Bari di hero cu tapa Afl.5
Tel. 582 7800

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece haci cas limpi.
por yama Liliana
Tel: 563 1180

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Sra. responsabel ta busca
trabou di haci cas limpi,
cuida mucha, hende grandi
Tel. 641 6785

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent
Appartement muebla inclui
Awa Gas Cable Coriente (Airco
apart) 850,- p/l borg 200,-
highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637

FOR SALE
sructura pa traha cas di trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA BENDE
Spiel banda robes, di chofer,
pa auto Nissan Tiida
Hatchback
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR
un Apartment di 1 kamber,
meubla Awg.1.200 inclui Cable,
Internet, Gas. Exclui coriente/
awa. Entrada priva cu parking
na Wayaca Residence
Yama Ashna
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Nos ta corta mata, lanta sushi,
chapi cura y haci cura limpi
na bon prijs
Tel. 569 1379

TA BENDE
Mi CD tey kumpra lo kumpre!!!
Diez florin na Dragon CD
& Electronics San Nicolas y
Gatomatou de Ghetto
Album Rated

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a
tapicería de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Appt full muebla
Awg.625 p. luna
Tel: 564 2251 / 582 7789

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato,
plomeria, pintura, cielo razo,
puertas de madera, puntos
electricos, soldadura, Bloques,
Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

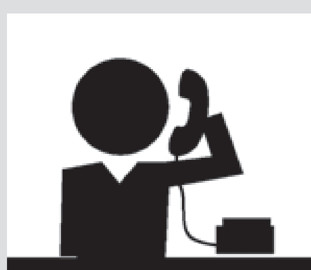
SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA HUUR
un habitacion en Playa semi
muebla, privado. Incluye agua,
corriente, cable. No hay airco
Fls. 475 Dep. Fls.200
Tel.747 8169

TA BENDE
muebles, mata,
hopi articulo di cas
Tel.741 8637

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Giel
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubla y generalmente seco.
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero local

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius

Bahada di solo : 6:20 p.m
Subida di solo : 6:30 a.m.

Biento:
Modera for di direccion oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 21 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Durante proximo 24 ora, humedad limita den region lo pone
Cu no ta spera awasero di importancia. Pa e motibo aki
Un weer generalmente seco lo prevalece.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama leve te modera ta wordo spera



den
Proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 3 pa 6 pia. E olanan di mas halto lo ta na e sectornan Oost te noordwest di costa.

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 10/16/2020



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	194.85	195.57	196.37
GBP	2.23	2.28	2.34
JPY	167.70	169.23	170.93
EUR	207.04	208.93	211.03
DKK	27.10	27.82	28.62
NOK	18.01	18.73	19.53
SEK	19.13	19.85	20.65
For amounts up to Afl. 100,000			

Informacion pa tur Arubiano cu intencion di emigra pa Hulanda



Arubahuis ta wordo acerca diariamente pa Arubianonan cu tin pensa di bin biba na Hulanda y tambe esunnan cu ta aki caba cu ta enfrenta diferente dificultadnan. P'esey Arubahuis ta sinti'e importancia pa informa nos hendenan riba diferente aspectonan cu nan mester tene cuenta cun'e pa establece nan mes na Hulanda.

Pa cuminsa Hulanda tin un scarsedad grandi di vivienda. Hopi di esunnan cu ta biba na Hulanda mester warda añanan pa haya un cas. Door cu Hulanda ta miembro di Comunidad Europeo, e ta mara na condicionnan politico y decisionnan intergubernamental. Esey ta haci cu Hulanda mester a tuma hopi refugiado di Siria, cu e resultado cu pa haya un cas social awendia na Hulanda ta hopi dificil. Pa bin na remarca pa un cas social e persona mester ta bibando minimo dos aña na e municipio. Arubahuis NO tin e autoridad pa yuda cu cas ni tampoco yuda inscribi bou di un adres di cas. Arubahuis su rol ta pa guia, informa y sostene e Arubiano.

Hulanda su regla primordial pa un emigrante ta pa e inscribi su mes na un municipio y si un persona NO tin un adres pa inscribi na e municipio, e no ta wordo considera como residente di e municipio. Cada persona ta haya un number denomina 'Burgerservice nummer' (BSN) pa asina e porta legalmente inscribi na un municpio. Ta bon pa menciona cu registracion na un municipio NO ta duna garantia cu un persona automaticamente tin derecho riba beneficionan social manera un uitkering (onderstand).

Hopi Arubiano na prome instante ta busca manera pa biba cerca famia na Hulanda, pero esaki ta te trece cun'e cu esunnan cu ta ricibi un onderstand ta haya nan mes den problema cu e instancia concerni, ya cu esaki ta wordo reduci dependiendo di e cantidad di persona y entrada. Lastimamente esaki ta trece cun'e cu casi tur biaha e famia ta laga e persona hospeda, pero NO ta laga e persona inscribi su mes na e adres.

Cu e pandemia di Covid, e situacion na Hulanda a bira mas dificil pa Arubianonan cu kier emigra y vooral Arubianonan cu tin yui, mester ta bon consciente cu e situacion aki por trece problema cu instancianan Hulandes manera Kinderbescherming of Jeugdzorg, na momento cu e instancianan tuma nota cu mayornan no tin entrada pa por sobrevivi.

Pa e motibo aki Arubahuis ta haci un yamada na esunnan cu ta dicidi toch di bin Hulanda pa tin un minimo di 10.000 Euro pa asina nan por sobrevivi 3 a 4 luna. Hulanda di awe no ta e Hulanda di antes.

Pa cualkier otro informacion por manda un e-mail nainfo@arubahuis.nl

Schoolsport Online 2020 – 2021

IBiSA durante ultimo lunanan na crea un ekipo cu ta consisti di docentenan di Movecion y Salud, Docentenan di scol avansa y e departamento di Deporte Escolar pa trece un plan concreto pa e espirito competitivo Inter Escolar. Despues di tur deliberacion a bin cu e plan piloto di actividad fisico, deportivo y competitivo den e siguiente ehercicionan 'Sit Ups', 'Squats' y 'Side to Side Hops'.

Tur scol a ricibi un video y un documento dia 13 di october, caminda ta demostra con pa haci e actividadnan. Cada actividad di 'Schoolsport Online'tabayta 2 siman unda tur mucha por participa durante nan les di 'Gym' pa e docente tuma e momento aki pa cualifica e muchanan. Despues cu cada mucha a pasa door di e test e miho tersnan di cada categoria cu ta(A)2012 y mas hoben, Categoria(B) 2010 y 2011, Categoria(C) 2008 - 2009, Categoria(D) 2006 – 2007 y Categoria(E) 2005 y mas grandi ta pasa pa e ronda final.

Despues di graba e actividad solamente e tres miho participantenan di cada categoria di e scol mester wordo'upload' riba un 'YouTube Channel' of 'Google drive'. Tambe lo 'upload' e score hunto cu un link pa e video riba e website di 'Competition Corner' caminda IBiSA lo haya acceso na e informacion.

Na momento di publica e material visual ta prohibi di pone nomber di atleta cuta den e material visual, mester pone nomber di scol ehempel: IBiSA 1, IBiSA 2, IBiSA 3. Na final di e tres actividadnan, IBiSA lo saca un scol campeon y sub campeon pa cada categoria.

Pa mas detaye di e fecha, disciplinanan, rekisito pa participa y con pa inscribi e scol subi e Facebook di IBiSA Aruba y ta haya tur informacion necesario.

Resultado Sorteo
october 17 y 18, 2020

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio	
DIARIO	7649	0963	3868	oct 17
	2710	2822	0457	oct 18
KORSOU	6097	6909	7383	oct 17
	1610	1262	9264	oct 18
SUPER4	3717			oct 17
	5307			oct 18
STO. DOMINGO	1638	7586	7108	oct 18
CATOCHI: LOTTO CATOCHI	7785	5592	0166	
CATOCHI: WEGA ANOCHI	5341	8224	6692	
CATOCHI: DIADOMINGO 18 OCT	7977	6789	1337	
BIG4	7632			
BIG4: WEGA ANOCHI	9919			
BIG4: DIADOMINGO 18 OCT	3643			
1 OFF	3019			
1OFF: WEGA ANOCHI	1384			
1OFF: DIADOMINGO 18 OCT	5319			
ZODIAC	5794	PISCIS		
ZODIAC: WEGA ANOCHI	2000	LIBRA		
ZODIAC: DIADOMINGO 18 OCT	4996	LIBRA		
LOTTO DI DIA	06-09-10-16-23		1x match4 83x Afl.8	
LOTTO DI DIA: DIADOMINGO 18 OCT	10-12-15-26-29			
	Afl. 55,000			
LOTTO 5	08-09-18-26-29		Joker: 01	Letter: G
	Afl. 240,000		6x match4, 136 Afl.12	

LOTTO Cambiando bida...

Consehal Daisy Coffie ta haci diferente pregunta tocante tiramento di cabrito den Slagbaai

Den un carta dirigi na gezagheber Edison Rijna, Consehal Daisy Coffie di Fraccion Coffie ta duna di conoce cu 'Washington Slagbaai National Park Bonaire' ta consisti di 2 parti, Washington y Slagbaai.



Washington ta pertenese na teritorio di Boneiro. Gobierno di Boneiro a duna STINAPA Boneiro esaki pa maneha. Slagbaai ta pertenese na STINAPA N.A., lesa Carmabi. Carmabi a entrega Slagbaai na STINAPA Boneiro pa maneha esaki. E kabritunan den Washington ta pertenese na herederonan di Sr. Herrera cu a bende e plantashi aki cu Gobierno di Boneiro.

E cabritonan den Slagbaai ta pertenese na STINAPA N.A. ku ta Carmabi. A negosha pa Slagbaai bini bek den posicion di Boneiro. Carmabi ta dispuesto pa hasi esaki y a duna palabra pa Slagbaai bira bek di Boneiro, pero bou di e condicion cu mester saca e cabritonan for di Slagbaai.

Den su carta sra Coffie ta referi solamente na e cabritonan den Slagbaai. Segun Daisy Coffie den transcurso di añanan STINAPA Boneiro a haci diferente accion pa por a controla i/of saca e cabritonan for di den e parke, spesialmente e parti di Slagbaai. Si e cantidat di cabrito bira mucho hopi esaki ta afecta e mondi cu ta e fuente di cuminda pa tur e bestianan cu tin den e parke.

Consecuancia ta cu e cabrito no tin sufisiente cuminda y e ta bira zwal. Cu otro palabra e mondi y e cabrito ta sufri den un situacion caminda tin mucho kabrito den e parke.

Basa riba e informacionnan aki Daisy Coffie den su carta ta haci e siguiente preguntanan: Gobierno ta na altura di disponibilidad di STINAPA N.A./Carmabi pa pasa posecion di Slagbaai bek pa teritorio di Boneiro? Gobierno ta na altura cu un di e exigencianan di STINAPA N.A./ Carmabi ta pa sac e cbritoan for di Slagbaai? Si tin corespondencia riba e puntonan aki ta posibel cu nos di Konseho Insular por risibi esakinan? Gobierno ta di acuerdo cu kier saca e cabritonan for di Slagbaai? Gobierno ta di acuerdo pa wak e maneho di STINAPA Boneiro pa saca e cabritonan for di Slagbaai mas di aserca y evalua esaki? Gobierno ta na altura cu actualmente den cuadro di saca e cabritonan for di Slagbaai ta tira esakinan mata? Gobierno ta di acuerdo pa averigua serca STINAPA Boneiro mas detaye tocante e maneho aki? Nos tin informacion cu tin ocacion caminda ta tira cabrito y ta laga e cadaver benta pa descompone den mondi. Gobierno ta na altura di e actonan aki? Si esaki ta cuadra, Gobierno ta di acuerdo cu ta tira cabrito y laga e cadaver benta den mondi? Gobierno ta di acuerdo cu esaki no ta un maneho responsabel si nos tene cuenta cu nos tin famianan cu ta biba den pobresa sin cuminda adekua pa come tur dia? Kico Gobierno ta dispuesto pa haci den tal caso manera deskribi aki riba?



Mas aleu den su carta na gezagheber Rijna sra Coffie ta puntra tocante e permitnan conserni pa tira cabrito y dicon no ta hunta e cabritonan, hiba nan matadero y usa nan como alimento pa nos hendenan. Tambe e konsehal kier sa si tin un maneho relashona cu criamento di cabrito aki na Boneiro. Segun informacion tiramento di cabrito ta tuma luga ora cu tin bishitante den e parke y ta indica esaki cu un bandera cora anto cu e bishitante ta drenta riba propio riesgo den parke y sra Coffie ta supone cu ta avisa bishitantenan tambe cu tin tiramento. Relashona cu esaki sra Coffie ta puntra si gobierno ta na altura di e manera di opera aki, si gobierno ta di acuerdo y ta aproba e manera di opera aki y si gobierno no ta di acuerdo, kico ta e pasonan cu Gobierno ta dispuesto pa tuma?

Na final di su carta Daisy Coffie ta indica di kier duna un contribucion tambe na e situacion aki. E konsehal ta kere cu ta difícil pa caba cu tur cabrito den Slagbaai, pero tambe cu mester controla e cantidad di cabrito.

Esaki ta bon pa e mondi cu ta fuente di cuminda pa e bestianan y esaki ta bon pa e cabritonan tambe. Mas saludabel e mondi ta mas saludabel e cabritonan tambe ta. Pa controla e cantidad di cabrito sra Coffie ta propone un sistema caminda ta duna un tipo di lisencia na esnan cu kier coi e cabritonan den Slagbaai.
Naturalmente un lisencia asina mester ta mara na regla p.e. con ta coi cabrito, ki ora ta coi cabrito, con ta atende cu e cabrito pero tambe cu e mondi. Asina STINAPA Bonaire por tin control riba e situacion y e coimento di cabrito. Esaki tin mas bentaha tambe: E hendenan por haña cabrito pa nan come. Ta evita hortamento di cabrito. STINAPA Bonaire por tin kontrol riba cuanto cabrito ta saca for di Slagbaai. E mondi por coi forsa y asina tin mas alimento pa e bestianan. Por evita tiramento cu tur consecuencia cu esaki por tin.

Terminando su carta Daisy Coffie ta spera cu Gobierno ta usa su influencia pa atende e asunto aki prome ku insidentenan lamentabel sosode.



Minster di finansas di Corsou ta anuncia detayenan rondo di futuro di girobank y tur e invercionnan cu a haci

Giro bank ta bao di control di banco central y proximamente gobierno di Corsou lo bay anuncia kico lo bay pasa. Minister di finansas di Corsou Kenneth Gijsbertha ta duna di conoce cu Giro Bank ta bao di control di Banco Central y Banco Central ta canando un caminda cu un alternativa hunto cu gobierno di Corsou pa asina carantisa tur hende cu tin nan placa na Giro Bank y cu nan placa ta wordo garantisa cu nan por haya esaki bek. Minister di Finansas di Corsou no kier amplia mucho riba e parti aki debi cu e proseso ta canando rapido y probablemente den luna di November lo por yega na un culminacion y e ora ey banco central hunto cu gobierno di Corsou lo bay haci un conferencia di prensa y duna un splicacion amplio con a yega pa yuda tur hende cu tin nan fondonan na Giro Bank pa sina nan por yega na nan placa, segun minister di finansas di Corsou esaki ta un trayecto cu ta canando.

CAFT ta duna recomendacion manera pidi dor di rijksminister raad y staatsecretaris



Pa loke ta trata e situacion mes di Corou cu Hulanda no ta un secreto cu gobierno di Corsou tin un rijkswet financiel toezicht y e rijkswet tanten cu e tey Corsou tin CAFT cu tin cu haci e control principalmente riba e presupuesto di gobierno cual nan ta haci tambe riba e presupuestonan normal of riba e presupuesto supletorio.

CAFT ta dunando gobierno di Hulanda informacionnan nesesario , pero sinembargo gobierno di Corsou ta den contacto cu CAFT y tur luna practicamente ta duna na CAFT loke ta Corsou su informacionnan finansiero y basa riba esey e ora CAFT por duna recomendacion manera pidi dor di rijksminister raad y staatsecretaris di kico locual ta e volumen of e cantidad cu gobierno di Corsou tin mester na fiansa pa por yuda e ora ey pa su presupuesto por keda cubri pa motibo di e echo cu na e momentonan aki Corsou ta sufriendo di menos entrada di impuesto principalmente impacta pa e corona virus di COVID 19.

Wardakosta ta intersepta yola cu 26 indocumentado

Ayera anochi Wardakosta su centro di Rescate y Coordinacion a detecta un contacto sospechoso riba laman grandi.

Mesora a dirigi un unidat pa bay tira un bista na e localidad. Na yegada e team di Wardakosta a encontra 26 persona indocumenta na bordo di un boto tipo yola. E personanan a ser hiba na Baya Beach caminda e team multidisiplinario consistiendo di miembronan di Wardakosta, GMN y Polis tabata presente pa hasi e controlnan nesesario. Despues di e controlnan e indocumentadonan a ser entrega na polis pa sigui cu mas Investigacion.









GOP, Dems hope Supreme Court fight bolsters Senate prospects

(AP) — For Republicans, the nomination fight over Amy Coney Barrett is a chance to seal conservative control of the Supreme Court for decades. For some GOP senators, it's also a lifeline they hope will preserve their political careers and their party's control of the chamber in November's elections.



The battle over President Donald Trump's pick is letting Senate Republicans facing tough reelections highlight issues like abortion and link themselves to a conservative, religious woman whose confirmation seems certain. Most importantly, they hope it will change the subject from Trump and his failure to control the coronavirus pandemic, which threaten to make Election Day miserable for the GOP.

But even some Republicans privately doubt the court battle will distract voters enough to make a difference. And Democrats are appealing to voters too, saying the GOP-led Senate is ignoring greater needs to quickly cement a 6-3 conservative court majority, threatening Democratic priorities like former President Barack Obama's health care law and the right to abortion.

“The Senate has a big job to do right now, and that's fighting the virus and getting people the relief they need,” said Democratic consultant Rodd McLeod, citing long-stalled economic relief legislation. “Instead, they're rushing through this nomination.”

There are competitive races for around a dozen GOP-held seats as the party defends its 53-47 Senate majority in next month’s elections. About half of them are in states like Montana and Kansas where Trump won easily in 2016 and embracing Barrett should win broad approval. But the rest are in battleground states like Arizona, Georgia, Iowa and Maine, where backing her is riskier.

Either way, both sides are using the Supreme Court battle in fundraising appeals and other ways that underscore its political potency.

From the day after the September death of Justice Ruth Bader Ginsburg — whose vacancy Barrett will fill — through this Wednesday, each party has spent around $4 million on broadcast TV commercials highlighting the nomination fight, according to Kantar/CMAG, the ad-tracking firm. Democrats have advertised in seven Senate races and Republicans in eight. All but one, Sen. Doug Jones' uphill effort to survive in GOP-dominated Alabama, are contests where Republicans are defending seats.

In a common GOP theme, a spot by Senate candidate Rep. Roger Marshall of Kansas says Democratic challenger Barbara Bollier would be “just another liberal rubber stamp” for judges favored by Democratic leaders.

The liberal group Demand Justice is running its own ad against incumbent GOP senators in Arizona, Colorado, Iowa, Maine and North Carolina, hitting them for ignoring the pandemic while “rushing to play politics with the court."

Four GOP senators in competitive campaigns are on the Senate Judiciary Committee, which wrapped up hearings Thursday on Barrett's nomination. All four — John Cornyn of Texas, Lindsey Graham of South Carolina, Joni Ernst of Iowa and Thom Tillis of North Carolina — used the sessions to praise Barrett and flash opposition to abortion or champion other hot-button conservative favorites.

That didn't escape the notice of Sen. Kamala Harris, D-Calif., her party's vice presidential nominee and a Judiciary Committee member. She recited the number of people from those states who she said would lose coverage if the justices strike down the health care law. The court is scheduled to hear arguments in a GOP-backed case seeking to dismantle the statute the week after the election.

No GOP senator stood to potentially benefit more than Graham, the Judiciary chairman.

Seeking his fourth term from a state where Trump remains popular, Graham faces a tossup contest against Democrat Jaime Harrison, who raised a record $57 million in this year's third quarter. Chairing the televised hearings gave Graham four days to boast about golfing with Trump, demonstrate how GOP Senate control means more conservative judges and to gesture to women voters, many of whom have fled the party because of Trump.

Graham said Barrett's confirmation will pierce “a reinforced concrete barrier around conservative women." Barrett, 48, has previously expressed opposition to abortion but during the hearings asserted that as a justice she'd set aside her personal views.

So far, public opinion polls offer little evidence that supporting Barrett is a clear winner.

A poll by The Associated Press-NORC Center for Public Affairs Research, conducted mostly before nomination hearings began, showed Americans roughly evenly divided among favoring her confirmation, opposing it and being uncertain. In a recent survey by The Washington Post and ABC News, a slight majority of registered voters said they’d prefer letting the next elected president fill the seat.

“It's motivating both parties' bases for sure," said Republican pollster Robert Blizzard. “It's not changing the narrative or the trajectory of the races. But that's today," he said, citing possible unforeseen events by Election Day.

So far, Democratic senators and outside groups opposing Barrett have used measured tones against her.

That contrasts with the 2018 confirmation fight over Trump Supreme Court nominee Brett Kavanaugh, who was accused of a decades-old sexual assault that he denied. Republicans turned raucous public protests into a weapon for that fall's elections, accusing Democrats of using “mobs” to oppose him.

This week, no public witnesses were allowed in the hearing room because of COVID-19 restrictions. “It's not a strategic choice, it's a fact of the times,” said Brian Fallon, who heads the progressive Demand Justice.

Ironically, Democrats have spent most of their money on Supreme Court-themed ads against Sen. Susan Collins, R-Maine. She and Alaska Sen. Lisa Murkowski, who's not facing reelection, are the only two Republicans expected to oppose Barrett, but Democrats think the issue helps emphasize Collins' support for the divisive president.

One spot by Democratic challenger Sara Gideon pictures Collins with Kavanaugh. Collins' decisive vote for him has been a major issue in her campaign. “Susan Collins is an enabler," the announcer says.

Collins has said she'll oppose Barrett because Republicans were rushing the vote too close to the presidential election. When a vacancy occurred in February 2016, the GOP refused to consider Obama's nominee, claiming that year's election was too soon.

Black officers break from unions over Trump endorsements



(AP) — Police unions nationwide have largely supported President Donald Trump's reelection, amid mass demonstrations over police brutality and accusations of systemic racism — but a number of Black law enforcement officers are speaking out against these endorsements, saying their concerns over entering the 2020 political fray were ignored

Trump has touted his support from the law enforcement community, which includes endorsements from national, city and state officers' unions — some of which publicly endorsed a political candidate for the first time. He's running on what he calls a "law and order" platform and tapping into a strain of anger and frustration felt by law enforcement who believe they are being unfairly accused of racial discrimination.

There are more than 8,000 law enforcement agencies in the U.S., with large departments holding sway nationally. The number of minority officers in policing has more than doubled in the last three decades, but many departments still have a smaller percentage of Black and Hispanic officers compared to the percentage of the general population those communities make up.

Many fraternal Black police organizations were formed to advocate for equality within police departments but also to focus on how law enforcement affects the wider Black community. There have often been tensions between minority organizations and larger unions, like in August, when the National Association of Black Law Enforcement Officers issued a letter condemning use of deadly force, police misconduct and abuse in communities of color.

While support for the Republican incumbent does not strictly fall along racial lines, many Black officers say the endorsements for Trump don't fairly represent all dues-paying members.

"We are members of these unions, and they don't take into consideration our feelings about Donald J. Trump, then they don't care about us and ... they don't care about our dues," said Rochelle Bilal, the recent past president of the Guardian Civic League of Philadelphia, calling the National Fraternal Order of Police's Trump endorsement an "outrage."

Bilal, who was elected as Philadelphia's first Black female sheriff last year, spoke at at an early October news conference with other Black law enforcement groups in Philadelphia to condemn Trump endorsements and the process they say ignored their concerns over what they perceived to be racist remarks, support for white supremacist groups and a lack of respect for women from Trump.

But national union leaders say the process is designed to give everyone a voice and the endorsement represents the majority of officers. The Fraternal Order of Police represents close to 350,000 officers nationally, but does not track racial demographics.

"I am a Black American and a Black law enforcement officer," said Rob Pride, the National Fraternal Order of Police chair of trustees. "It's been emotionally a rollercoaster ride for me since the George Floyd incident. It was horrific."

Pride, who oversees the vote that leads to the organization's presidential endorsement, says the May 25 police killing of Floyd in Minneapolis and the political climate "is tearing America apart" and having a similar effect on the FOP.

National FOP leaders said they have heard from members who don't agree with the Trump endorsement — and they're open to talking over concerns — but that all 44 state Fraternal Orders of Police chapters that cast a ballot voted for Trump. Pride said the whole process starts locally, with lodges passing out candidate survey answers and ballots and then voting at a statewide meeting. State delegates then voted at the national meeting.

"We could probably have an hourlong conversation about why some folks feel President Trump is racist and why others disagree," he said. "But there are a lot of officers of all races of all backgrounds who feel he best represents and supports the interests of law enforcement."

On the local level, police reform bills driven by protests against police brutality in the wake of Floyd's killing have also stoked local unions' endorsements of candidates for state offices at higher rates this year — some issuing endorsement for the first time in decades. While many union leaders say the endorsements aren't based on political parties, they have largely been for Republicans challenging candidates who have voted for what unions call "anti-police" reform bills. Philadelphia's FOP Lodge 5 President John McNesby said in a statement that the group, which represents 6,500 members, did not make an endorsement in the presidential race, and deferred to its parent union's endorsement. But members said that despite being the largest lodge in the state, they weren't given a chance to vote or be counted by the state or national delegates.

Denouncing the endorsement processes, The Guardian Civic League has asked its about 1,200 members to be prepared to withdraw their dues from the national FOP, as has the Club Valiants of Philadelphia — an organization of more than 500 minority firefighters — from the Local 22 of the International Fire Fighters and Paramedics Union. In endorsing Trump, Local 22 broke from its parent organization, which endorsed Democrat Joe Biden.

Valiants leaders said the Local 22's endorsement was based on survey responses from about 500 of the union's nearly 5,000 members. Local union leaders said a redo survey is being sent to members in response to the backlash and its endorsement will be revised if necessary by the end of the month.

"The election is Nov. 3, and people are out there voting now. What is it going to do to rescind the endorsement days before the election?" said John Elam, a Philadelphia firefighter and Valiants member. "We want a fair process. We wanted a fair process from the beginning."

In New York City, Patrick Lynch — the head of the Police Benevolent Association that represents about 24,000 officers — announced the union's endorsement of Trump at August's Republican National Convention, something members said they had no warning would happen. An unsigned letter from the Guardians Association said the Black and minority officers the group represents felt blindsided by Lynch's endorsement and wished the union had stayed neutral.

Lynch said it was the union's first presidential endorsement in at least 36 years.
"That's how important this is," Lynch said to the crowd during an event at Trump's golf club in Bedminster, New Jersey, telling the president: "You've earned this."
During September's presidential debate, Trump ticked off the locations where he felt he had support from law enforcement. "I have Florida, I have Texas, I have Ohio," he said. "Excuse me, Portland, the sheriff there just came out today and said, 'I support President Trump.'"

That sheriff — Multnomah County Sheriff Mike Reese — quickly took to Twitter to deny any support.

Terrance Hopkins, president of the Black Police Association of Dallas, said a handful of officers left the Dallas Police Department's largest union, partly driven by its support for Trump, and had joined his organization.

"A lot of these officers feel like they aren't being considered. A lot of the issues that push them to that point border along racial lines," Hopkins, a 30-year veteran officer, said. "And it's not just here. I got a call from some Black officers in Kansas City, Missouri, who wanted to join my organization because they don't have any other outlet and they don't feel like they are being represented.

Romania's Jewish State Theater explores work on Holocaust

(AP) — The latest premiere at the Jewish State Theater in the Romanian capital, Bucharest, explores the horrors of the Holocaust via a survivor's memories of the Auschwitz and Plaszow concentration camps.



Friday's debut of "The Beautiful Days of My Youth" by Romanian Jewish Holocaust survivor Ana Novac follows the National Holocaust Remembrance Day commemorations on Oct. 9, the day when deportations of Romania's Jews and Roma began in 1941.

Some 280,000 Jews and 11,000 Roma were deported and killed under Romania's pro-Nazi regime during World War II. During the communist era, hundreds of thousands of Romanian Jews emigrated to Israel. The current Jewish population is around 6,000, down from 800,000 before the war.

The play premiered online and in front of spectators who took up less than a third of the seats because of measures meant to slow the coronavirus pandemic in the eastern European nation.

Maia Morgenstern, head of the Jewish State Theater and a Romanian Jewish actress best known for playing Mary in Mel Gibson's 2004 movie "The Passion of the Christ," described the play's staging to The Associated Press as an "all-female project." The director is a woman, Liana Ceterchi.

"Each one of us is a facet of Ana Novac's soul and memory," Morgenstern said.

The play's author, born Zimra Harsanyi, hails from Romania's northern Transylvania region. She was deported at age 14. The diary she kept inside a Nazi concentration camp was first published in Hungary in 1966 and later translated into several languages, but it only hit bookshelves in her home country in 2004.

Many liken Novac's work to that of Anne Frank, author of the "The Diary of a Young Girl," which documented her life in hiding in Nazi-occupied Netherlands before she was deported to concentration camps.

"We are bearers of scars from wounds that are not directly ours, but still we carry these scars," Morgenstern said. She stressed the importance of evoking events through theatrical performance "in order to understand the ghosts of a painful past, the memories of terrible events that have split the world into executioners and victims."

Actresses wear the striped outfits of concentration camps against a backdrop of images depicting camp entrances, gas chambers and empty sleeping quarters. Photographs and names of Holocaust victims scroll in a video over the stage and performers. Human bones and a skull are held by performers during monologues.

The pandemic has had a severe impact on Romania's artistic community, triggering the closure of theaters during the lockdown. Later, theaters were allowed to hold performances only outdoors, then indoors with a limited number of spectators.

"These are existential and also moral questions. What to do to protect life, not to be a threat but at the same time continue our existence and activity and maintain our status as artists?" Morgenstern said.

UK festival curator accuses UAE minister of sex assault

(AP) — The chair of Britain's Hay literary festival said Sunday the event will not return to Abu Dhabi after one of the festival's curators alleged that she was sexually assaulted by the tolerance minister of the United Arab Emirates while working with him.

Caitlin McNamara alleged she was attacked in February by Sheikh Nahyan bin Mubarak Al Nahyan, a member of Abu Dhabi's ruling family, the Sunday Times reported.

The Times said McNamara, who had travelled to the UAE to work on the launch of the literary festival there, claimed she was assaulted by the sheikh when they met at a remote island villa.

The Foreign Ministry of the UAE, a federation of seven sheikhdoms on the Arabian Peninsula also home to Dubai, said it does not comment on personal matters. When asked about the case, Britain's Metropolitan Police confirmed that a woman contacted the force on July 3 to report an allegation of rape, and said an initial statement has been taken from her.

The Associated Press does not usually name sexual assault victims, but McNamara agreed to be identified by the Sunday Times, which ran her picture on the front page.

Hay Festival chair Caroline Michel said her colleagues are committed to supporting McNamara in seeking legal action and said the festival will not return to Abu Dhabi while the sheikh remains in his post.

"What happened to our friend and colleague Caitlin McNamara in Abu Dhabi last February was an appalling violation and a hideous abuse of trust and position," Michel said in a statement.



"Sheikh Nahyan bin Mubarak Al Nahyan made a mockery of his ministerial responsibilities and tragically undermined his government's attempt to work with Hay Festival to promote free speech and female empowerment," she added.

The sheikh's ministry paid for the four-day festival in Abu Dhabi, which took place in late February and featured several famous authors.

Sheikh Nahyan has received international attention as the Emirates hosted Pope Francis and moves toward normalizing ties with Israel while welcoming Jews to this Muslim-ruled nation.

Federal officials making changes to some oil-lease terms

(AP) — A federal oil lease sale in November will be the first in a decade to offer 10-year leases at some depths.



Since 2010, leases in depths of 800 to 1600 meters (about a half-mile to nearly a mile) have run for seven years, with a three-year extension available for companies that have started a well on their lease.

"After a careful analysis of the past 10 years' data, ... BOEM is reverting to offering the 10-year primary term in these specific water depths," the Bureau of Offshore Energy Management said in a news release Thursday. Leases in deeper waters remain at 10 years. In shallower waters, the leases are for five years, with a three-year extension for companies that start a well within those first five years.

The agency is offering about 78 million acres (31.6 million hectares) in water from nine feet to more than 11,115 feet (three meters to 3,400 meters).

Like all sales since August 2016, the sale on Nov. 18 will be livestreamed, Bids will be read publicly.

The last lease sale, in March, offered about the same acreage and got bids on about 0.5% of the total.

Iran announces its virus death toll passes 30,000



(AP) — Iran announced Saturday that its death toll from the coronavirus has passed the milestone of 30,000, in what has been the Mideast region's worst outbreak.

Health Ministry spokeswoman Sima Sadat Lari announced that the total death toll from the outbreak had reached at least 30,123.

She said that 4,721 virus patients are in critical condition.

Iran has been struggling with the coronavirus since announcing its first cases in February, with more than 526,000 confirmed cases to date.

In recent weeks, Iran has seen daily death tolls spike to their highest-ever levels, sparking increasing concern even as government officials continue to resist a total lockdown for fear of cratering the economy, which has been hard-hit by U.S. sanctions.

On Wednesday, Iranian officials announced a travel ban to and from five major cities, including the capital of Tehran and the holy city of Mashhad, that they said aimed to contain the virus' spread.

The coronavirus has also spread to some of the highest levels of Iran's government, which includes many older men. Among those recently infected is the head of the country's atomic energy organization, while Iran's vice president in charge of budget and planning tested positive on Sunday.

After downplaying the outbreak in its first weeks, Iranian officials have more recently begun to admit the scope of the epidemic within the country.

Deputy Health Minister Iraj Harirchi, who had tested positive for the virus in March after playing down its threat and refuting reports of mass deaths, told state TV on Wednesday that the country's true death toll is about double the reported figures.

According to officials, there are also large numbers of patients in hospitals being treated as COVID-19 cases but who have not been tested, whose tests came out as false negatives or whose symptoms are not the same as those listed by the World Health Organization and who are therefore not counted in the official case numbers.

Like in many other countries, the spiraling outbreak in Iran reflects the government's contradictory virus response. This week, as the daily recorded death toll hit the record for three times, authorities announced tighter restrictions for the hard-hit capital of Tehran.

Recently reopened universities and schools, as well as libraries, mosques, cinemas, museums and beauty salons, shut down. In the past week, the government mandated that all Tehran residents wear face masks outdoors and in public places, warning violators would be fined. Officials promised those who tested positive would be closely tracked.

Movement restrictions this spring somewhat checked the spread of the disease. Then the government swiftly reopened the country, desperate to boost its stricken economy. Since June, the case count has steadily increased — and spiked to new heights in recent weeks.

Long before the virus hit, Iran's economy was ailing, pummeled by U.S. sanctions after the Trump administration's unilateral withdrawal in 2018 from Tehran's nuclear accord with world powers.

As the death toll soared this week, the nation's currency plunged to its lowest level ever, following the U.S. administration's decision last week to blacklist Iranian banks that had so far escaped the bulk of re-imposed American sanctions.

As Iran approaches winter, the seasonal influenza could be an added and serious issue for the country, as it has had purchasing the flu vaccine amid new American sanctions on Iranian banks.

Iran's Red Crescent Society said in a tweet on Tuesday that they were in charge of importing two million flu vaccine doses into the country, but that new U.S. sanctions prevented the import.

Meanwhile on Saturday, the United Arab Emirates has announced its highest single-day total of new cases of the coronavirus amid a spike in the Gulf nation that is home to Abu Dhabi and Dubai.

The country's Health Ministry said tests found 1,538 new cases of the virus, pushing the overall number of cases to 114,387.

The ministry said another four people died from the virus, pushing the overall death toll to 459. Overall recoveries are at 106,354.

Recorded infections have soared again in recent weeks, as authorities have relaxed restrictions and resumed schools for in-person instruction. Dubai has reopened its airport for international travelers and embarked on an active campaign promoting itself as a tourism destination amid the pandemic.

The UAE is engaged in an aggressive testing campaign, with over 11 million tests conducted in a country home to over 9 million people.

China passes new law restricting sensitive exports

(AP) — China has passed a new law restricting sensitive exports to protect national security, allowing Beijing to reciprocate against the U.S. as tensions mount between the sides over trade and technology.

The law, which will apply to all companies in China, was passed Saturday by the National People's Congress Standing Committee and will take effect on Dec. 1.

Under the law, China can take "reciprocal measures" toward countries or regions that abuse export controls and threaten its national security and interests.

Export controls under the law will apply to civilian, military and nuclear products, as well as goods, technologies and services related to national security. A list of controlled items will be published "in a timely manner" in conjunction with relevant departments, according to the law.

The new law allows Beijing to retaliate against the U.S., which in recent months has attempted to block Chinese technology firms such as telecommunications gear supplier Huawei, Bytedance's TikTok app and Tencent's messaging app WeChat on grounds of posing a national security threat, including the data they may possess from operating in the country.

Companies and individuals who endanger national security by breaching the new export control law, including those outside of China, could face criminal charges. Violations of the law, such as exporting items without a permit, could result in fines of 5 million yuan ($746,500), or up to 20 times the business value of the illegal transaction.

The new law adds to the growing uncertainty of Bytedance's deal to sell its video app TikTok to U.S. firm Oracle Corp. In August, China added technologies including voice recognition, text analysis and content recommendation to its list of regulated exports.

President Donald Trump had earlier ordered Bytedance to sell its U.S. operations of TikTok to an American firm or face a block in the country.

The new export control laws adds to China's growing regulatory toolkit that allows it to take action against countries such as the U.S.



Texas showcase: Cards' Kingsbury, Murray return home for MNF

(AP) — Arizona Cardinals coach Kliff Kingsbury is headed back to his home state of Texas on Monday for a pretty big football game.

He's unsure if his southern drawl will make a return appearance as well. "It's usually after a few Coors Lights so I don't know if it'll really break out this trip," Kingsbury said with a wry grin. The Cardinals travel to face the Dallas Cowboys for "Monday Night Football" in a game that isn't short on storylines.

Arizona (3-2) is one of the NFL's up-and-coming teams and trying to stay competitive in the tough NFC West. The Cowboys (2-3) are trying to regain their footing with backup quarterback Andy Dalton, who's making his first start in place of the injured star Dak Prescott. It'll also be a showcase for some of the premier talent that the Texas football scene has produced over the years. Kingsbury and second-year Cardinals quarterback Kyler Murray will both be making their first NFL appearances in their home state.

The 41-year-old Kingsbury was a standout prep player in the late 1990s at a high school just north of San Antonio and later played and coached at Texas Tech. He was also the offensive coordinator at Texas A&M. The 23-year-old Murray was a phenom in the Dallas suburbs, winning three high school titles before a college career at Texas A&M and Oklahoma. The two have bonded over their Texas background and speak highly of the state's football scene, even if their playing careers were nearly two decades apart.

Both say it's a thrill to go back home despite COVID-19 restrictions that mean the crowd won't be nearly as full or raucous as usual. "He's probably more anxious than me," Murray said of Kingsbury, before poking fun at his age. "I've never actually seen his film or his high school tape. I heard it was on the news last night.

I heard it was real grainy, real old clips." Murray has quickly matured into a productive NFL quarterback less than two years after being selected with the No. 1 overall pick in the 2019 draft. He's thrived in big moments throughout his career and certainly has good memories at AT&T Stadium, where he has a 6-0 record as a starter, including three high school state championships and a Big 12 championship. Monday will be another big moment.

Growing up in football-crazy Texas, he's used to them. "Ever since I was a kid, peewee, whole field surrounded whenever we played games and stuff like that," Murray said. "So it was something I was used to, something that I always wanted to be a part of, to be that guy on the field and have everybody watching our team." One reason Kingsbury was so excited to draft Murray in 2019 was the knowledge of his Texas background and how he thrived in pressure-packed environments.



The coach said Murray was already drawing rave reviews by his freshman year of high school and lived up to the hype, especially during big moments at AT&T Stadium. "He obviously likes that stadium and has had a lot of success there," Kingsbury said. "This is what he's worked hard for his entire life, to have moments like this, and I know he's excited to go out there and try to put his best foot forward." The Cowboys have plenty of Texas-grown talent as well. Dalton — who started for Cincinnati for nine seasons before coming to Dallas — is a Houston-area native who played in college a few miles from AT&T Stadium at TCU. Kingsbury doesn't expect the Dallas offense to be any less difficult to stop with Dalton under center.

"A Pro Bowl-caliber player, we faced him last year when he was at Cincinnati, he had a heck of a game and he's got great weapons," Kingsbury said. "He's been a tremendous player in this league for a long time and it's going to be a huge challenge trying to slow that offense down." It'll also be the "MNF" debut for Cowboys rookie receiver CeeDee Lamb, who played high school football in Richmond, Texas, before teaming with Murray at Oklahoma. Lamb's caught 29 passes for 433 yards and two touchdowns in his first five NFL games. Murray called Lamb "a natural" and isn't surprised he's having so much success early in his career.

"We had a lot of success together, a lot of great times," Murray said. "That's my boy on and off the field. Wish him nothing but the best, but this weekend he's on the other side." Lamb said the feeling is mutual. "I mean, that's my brother at the end of the day," Lamb said.

"We went to college together. Had great memories and we're living out our dream that we're going through now. Somebody's got to come out with an 'L.' I'm not planning on it being us."

Truex to start at back for Cup Series race at Kansas



(AP) — Martin Truex Jr. will start from the back of the field for the NASCAR Cup Series race at Kansas Speedway on Sunday after his car failed inspection twice, leaving him with an even longer way to go to advance to the final round at Phoenix.

Truex was supposed to start on the inside of Row 3 alongside playoff contender Alex Bowman.

The 2017 series champion already was facing a slightly uphill battle to reach the finale. Truex hasn't won since Martinsville in June and began the three-race round of eight in sixth place, 10 points below the cut line.

Chase Elliott will start from the pole alongside Joey Logan with fellow playoff contender Kurt Busch and Kevin Harvick in the second row. Denny Hamlin and Brad Keselowski make up the fourth row.

Clint Bowyer will start in Row 6 in the retiring Kansas native's final race at his home track.

Undefeated Titans getting healthy after COVID-19 outbreak

(AP) -The undefeated Titans are healing up from the NFL's first COVID-19 outbreak.

Not only does Tennessee have defensive lineman DaQuan Jones back for his second straight game after having been on the reserve/COVID-19 list, defensive lineman Jeffery Simmons, wide receiver Adam Humphries and cornerback Kristian Fulton also are back. Wide receiver Cameron Batson, a member of the practice squad who had been on that reserve list, also is active after being promoted for this game.

Cleveland quarterback Baker Mayfield will have his full complement of wide receivers of the team's visit to Pittsburgh. Wide receiver Odell Beckham Jr. is active after twice testing negative for the coronavirus. Starting guard Wyatt Teller is out, with former Steelers offensive lineman Chris Hubbard starting in Teller's place.

Cleveland safeties Ronnie Harrison (concussion) and Karl Joseph (hamstring) are also out. Sheldrick Redwine, who had a fourth-quarter pick against Indianapolis last week, will start alongside Andrew Sendejo.

The unbeaten Steelers will be without Pro Bowl guard David DeCastro and wide receiver Diontae Johnson. DeCastro will miss his third game of the season after sustaining an abdominal injury last week against Philadelphia. DeCastro sat out Weeks 1 and 2 with a knee injury.

Rookie Kevin Dotson will start in place of DeCastro. Johnson, Pittsburgh's second-leading receiver, is out because of a back injury suffered on a punt return last week.

Wide receiver Julio Jones is active for Atlanta after playing only one half of the previous three games because of a hamstring injury. Defensive end Takk McKinley is out with a groin injury that has kept him sidelined for all but five snaps of the previous three games.

Minnesota's Alexander Mattison gets his first career start at running back for Dalvin Cook, who hurt his groin last week. Right guard Dru Samia's absence to a wrist injury also paves the way for rookie Ezra Cleveland to make his debut in the lineup.

Jacksonville Jaguars receiver DJ Chark is active and in the starting lineup against Detroit. Chark (ankle) had been listed as questionable, but he tested his ankle during pregame warmups and felt good enough to play.

Jacksonville will be without defensive end Josh Allen (knee) for the second straight game. Defensive tackle Abry Jones (ankle/hamstring) also is inactive.

Center Frank Ragnow, listed as questionable with a groin injury, is active for the Lions.

Indianapolis Pro Bowl linebacker Darius Leonard will miss his second straight game with an injured groin. He said Thursday he was hopeful of playing Sunday, but the Colts listed him as doubtful following Friday's practice.

Former Purdue linebacker Markus Bailey was one of five players deactivated by the Bengals. Carl Lawson is expected to replace Sam Hubbard at defensive end after Hubbard (elbow) went on injured reserve. Cincinnati also will be missing starting defensive tackle D.J. Reader, who suffered a season-ending quad injury. Christian Covington moved into Reader's spot on the depth chart.

The Panthers will be without versatile No. 3 wide receiver Curtis Samuel for Sunday's game against the Bears. Samuel was listed as questionable on Friday with a knee injury, but the Panthers elected to keep him out of the game.

Also, P.J. Walker replaces Will Grier as Carolina's No. 2 quarterback this week as Grier is inactive. For the Bears, interior defensive linemen Daniel McCullers and John Jenkins are active.

The Eagles are down to one starting offensive lineman with right tackle Lane Johnson inactive because of an ankle injury and right guard Matt Pryor on the COVID-19 list. Only center Jason Kelce remains from Philadelphia's original starting five.

The Patriots and Broncos are scheduled to finally play their twice-postponed game following an outbreak of coronavirus cases that affected players on both teams.

New England quarterback Cam Newton and Stephon Gilmore are both expected to be in the lineup after testing positive with COVID-19 earlier this month.

But the Patriots won't have offensive lineman Shaq Mason or defensive lineman Derek Rivers after both were added to the reserve/COVID-19 list on Saturday, as was running back Sony Michel, who was already on injured reserve with a leg injury. Denver running backs coach Curtis Modkins also tested positive and didn't make the trip to New England.

The Broncos will be also without multiple key players. Melvin Gordon is inactive after he was cited by Denver police for driving under the influence and speeding last week. Gordon is coming off a season-high 107 rushing yards and two TDs in Week 4.

Denver also won't have tight end Noah Fant (ankle) or receiver K.J. Hamler (hamstring). Starting linebacker Jeremiah Attaochu (quadriceps) is also out.

Washington quarterback Dwayne Haskins, who lost his starting job more than a week ago and missed practice this week because of a stomach illness, was inactive for Sunday's game against the Giants.

The Giants got some good news as DT Dexter Lawrence (knee) and WR Darius Slayton (foot) were active. They had been listed as questionable on Friday. Linebacker David Mayo, who missed the first five games of the season following knee surgery, was active. He was taken off injured reserve on Friday. Mayo started 13 games last season.

Roy Milton Harms

born November 21, 1932
passed away peacefully on Friday, October 16, 2020 at the blessed age of 87.



His excellent business acumen and his interest for his fellow human beings made him a successful and charismatic businessman. He had a great sense of humor and his office door was always open for everyone who had requests of any kind. He leaves behind a big void but also a feeling of gratitude for everything he has achieved for his fellow human beings, for his family, for his businesses and for Topcar.

Roy started the Topcar partnership between his family and Jolley Holding Aruba together with the Moravian Church Foundation in 1974. Throughout the many years, Roy as shareholder and Boardmember, was instrumental in the stellar growth of the automotive business of Topcar. Currently, the Topcar group has cardealer representations of Nissan, Kia, Chevrolet, Mazda, Suzuki, Chrysler, BMW/Mini, Isuzu, Honda, Hyundai and represents carrental franchises by Hertz, Dollar, Thrifty and car leasing through Uralco.

Roy was a man of God, had a great connection with the Protestantse Gemeente van Aruba and was especially proud about the relationship with the Moravian Church Foundation. His faith was felt by those around him and every action was informed by his deep faith and sincerity of heart. Roy was a true servant of God and service to humanity was his mantra. He has bequeathed his life of loving service and rich lessons to his family, friends and community. His life and light have affected us in amazing ways and his work will live on through the many lives he touched and the businesses that have emerged from his creative imaginations.

We all have good and honoring memories of Shon Roy.
Our sincere condolences go out to his family.

Management and Board of Jolley Holding Aruba, Topcar and all subsidiaries on Aruba, Curacao, Bonaire.

The Board of the Moravian Church Foundation

TOPCAR



Jolley Holding Aruba
V.B.A.